





CACTUS E SUCCULENTE

CACTUS AND SUCCULENTS - KAKTEEN UND SUKKULENTEN
CACTUS ET SUCCULENTES - CACTUS Y SUCCULENTAS



Vivai Torsanlorenzo

PATRIZIA SCOTTO
Responsabile di settore*Mammillaria spinosissima*

Cactus e succulente

*Haworthia fasciata**Kalanchoe pumila**Aloe subsp.**Agave in varietà*



Aloe vera



Echinocactus grusonii



Crassula portulacastrum



Mammillaria bocasana



Pachypodium lamerei



Euphorbia avasmontana



Abromeitiella scapigera



Abromeitiella scapigera



Adenium obesum

ABROMEITIELLA

Bromeliaceae



Originarie dell'Argentina e della Bolivia, queste piante formano cespi di foglie carnose e triangolari.

Argentina, Bolivia. Dense clumps of fleshy, triangular leaves.	Heimat Argentinien und Bolivien. Diese Pflanzen bilden Gruppen von fleischigen dreikantigen Blättern.	Originaires d'Argentine et de Bolivie, ces plantes forment d'épaisses touffes de feuilles charnues et triangulaires.	Originarias de Argentina y Bolivia, estas plantas forman macollas de hojas carnosas y triangulares.
----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------



Abromeitiella brevifolia

sin. *Deuterocohnia brevifolia*
Argentina, Bolivia;

↑ 0,15m; ↔ 1m; ☀ 8-11



Abromeitiella scapigera

sin. *Deuterocohnia scapigera*
Bolivia;

↑ 0,15-0,35m; ☀ 8-11

ACANTHOCALYCIUM VEDI LOBIVIA

ADENIUM

Apocynaceae



Rosa del deserto; il caule presenta dei caratteristici rigonfiamenti che gli permettono di immagazzinare acqua rendendo la pianta resistente alla siccità. I fiori, con i loro colori brillanti, abbelliscono la pianta da inverno a primavera.

Desert Rose; the caulis has characteristic swellings which allow it to store water so that the plant is resistant to drought. The plant flowers from winter to spring with brilliant colored flowers.	Wüstenrose; der Stamm zeigt typische Verdickungen, die es erlauben Wasser zu speichern und dadurch die Pflanze gegen Trockenheit widerstandsfähig zu machen. Die Blüten lassen die Pflanze in brillanten Farben vom Winter bis in den Frühling leuchten.	Rose du désert; la tige présente de caractéristiques renflements qui lui permettent d'emmagasiner l'eau, rendant ainsi la plante résistante à la sécheresse. Ses fleurs, avec leurs couleurs brillantes, embellissent la plante, de l'hiver au printemps.	Rosa del desierto; género que comprende pocas especies de plantas grasas perennes. El tallo presenta unos característicos abombamientos que le dan la posibilidad de almacenar agua haciendo que la planta resista a la sequia. Las flores, con sus colores brillantes, embellecen la planta de invierno a primavera.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Adenium obesum

sin. *A. arabicum*, *A. micranthum*, *A. multiflorum*, *A. speciosum*, *Nerium obesum*
Rosa del deserto, Desert Rose;
Africa sud-orientale, Arabia meridionale;

↑ 1,5m; ↔ 1m; ☀ 10-12

ADROMISCHUS

Crassulaceae



Succulente originarie dell'Africa meridionale che formano cespi bassi. Sono coltivate per il fogliame decorativo, spesso maculato. Ne esistono circa 50 specie e fioriscono tutte d'estate.

South African succulents which form low, loose tufts. They are cultivated for their unusual, often speckled, leaves. There are around 50 species, all summer flowering.	Trockenpflanze aus dem südlichen Afrika, die niedrige Gruppen bilden. Sie werden wegen des dekorativen Laubes kultiviert. Es gibt sa. 50 Arten, die alle während de Sommers blühen.	Succulentes originaires d'Afrique méridionale formant de petites touffes. Cultivées pour leur feuillage décoratif, souvent panaché. Il existe environ 50 espèces fleurissant toutes en été.	Suculentas originarias de África del sur que forman macollas de poca elevación. Son cultivadas por su follaje ornamental, frecuentemente maculadas. Existen unas 50 especies que florecen todas en verano.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Adromischus festivus

sin. *A. cooperi*
Sudafrica;

↑ 0,1-0,35m; ☀ 9-11






AEONIUM

Crassulaceae



Queste succulente, originarie delle Isole Canarie e dell'Europa, tollerano un freddo asciutto d'inverno. Amano sia il sole che l'ombra.

Canary islands and Europe. These succulents tolerate a dry cold in the winter. They love both the sun and shade.	Diese kanarische mediterrane Spezies toleriert kühle aber trockene Winter. Sie wachsen sowohl in der Sonne als auch im Schatten.	Succulentes originaires des Iles Canaries et d'Europe; tolèrent un froid sec en hiver. Indifférentes au soleil et à l'ombre.	Estas suculentas originarias de las Islas Canarias y de Europa toleran en invierno el frío seco. Aman sol y sombra de igual manera.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

-  **Aeonium arboreum**
sin. *Sempervivum arboreum*
Isola Canarie, Marocco;
↑ 2m; III-V; ☀ 9-11
-  **Aeonium arboreum 'Atropurpureum'**
↑ 1m; ☀ 9-11
-  **Aeonium arboreum 'Zwartkop'**
sin. *A. arboreum* 'Schwarzkopf'
☀ 9-11
- Aeonium domesticum**
☀ 9-11
-  **Aeonium subplanum**
Isola Canarie;
↑ 0,2m; III-VIII; ☀ 9-11
-  **Aeonium sedifolium**
sin. *Aichryson sedifolium*, *Sempervivum masferrerii*
Isola Canarie;
↑ 0,15-0,4m; ↔ 0,15; III-V; ☀ 9-11

AGAVE

Agavaceae



Più di 450 specie, originarie di habitat diversi dell'America del Nord e del Sud. *A. americana* si è naturalizzata nelle zone mediterranee. Amano il sole e terreni sciolti, senza ristagni d'acqua.

There are more than 450 species originating from the differing habitats of North and South America. *A. americana* has naturalized in the Mediterranean. They are all sun lovers. They need well drained, loose soil.

Es gibt mehr als 450 Spezies aus verschiedenen Habitats Nord- und Südamerikas. *A. americana* ist im Mittelmeerraum eingebürgert, ihr Standort sollte vollsonnig sein und keine Staunässe aufweisen.

Agave: plus de 450 espèces, originaires de divers habitats d'Amérique du Nord et du Sud. *A. americana* a été naturalisé dans la zone méditerranéenne. Exposition en plein soleil.

Más de 450 especies originarias de hábitats diferentes de América del Norte y del Sur. *A. americana* se ha naturalizado en las zonas mediterráneas. Aman el sol y los terrenos sueltos sin estancamiento de agua.

-  **Agave americana**
sin. *A. altissima*
Messico;
↑ 2m; ↔ 3m; VII-IX; ☀ 8-11
-  **Agave americana 'Variegata'**
Messico;
↑ 1,5m; VII-IX; ☀ 8-11
-  **Agave americana 'Mediopicta Alba'**
sin. *A. americana* 'Mediopicta'
Messico;
↑ 1,5m; VII-IX; ☀ 8-11
-  **Agave angustifolia 'Marginata'**
Costa Rica fino al Messico;
↑ 0,9m; ☀ 9-11
-  **Agave applanata**
sin. *A. schnittspahnii*
Messico;
↑ 1,5m; ☀ 9-11
-  **Agave atrovirens**
↑ 2m; ☀ 9-11
-  **Agave attenuata**
sin. *A. cernua*, *A. glaucescens*
Messico centrale;
↑ 1m; ↔ 2m; VII-IX; ☀ 9-11



Aeonium arboreum 'Atropurpureum'



Agave americana



Agave americana 'Variegata'



Agave gigantea



Agave americana



Agave americana 'Variegata'

**Agave avellanidens**

Messico;

↑ 1,2m; ↔ 1,5m; (🌐) 9-11

**Agave bovicornuta**

↑ 1m; ↔ 1,5-2m; (🌐) 9-11

Agave cernica

(🌐) 9-11

**Agave cerulata subsp. cerulata**

Messico;

↑ 0,5m; ↔ 0,75m; (🌐) 9-11

**Agave cerulata subsp. nelsonii**

Messico;

↑ 0,5m; ↔ 0,75m; (🌐) 9-11

**Agave chiapensis**

Chiapas, Messico;

↑ 0,4-0,6m; ↔ 0,6-0,9m; (🌐) 9-11

**Agave chrysantha**

Arizona, Messico;

↑ 1m; ↔ 1-2m; (🌐) 9-11

**Agave colimana**sin. *A. ortgiensiana*

Messico;

↑ 0,4-0,6m; ↔ 0,9-1,2m; (🌐) 9-10

**Agave colorata**

Messico;

↑ ↔ 0,6-0,9m; (🌐) 9-11

**Agave costarica**

(🌐) 9-11

**Agave zebra**

(🌐) 9-11

**Agave cupreata**

Messico;

↑ 0,6-1,2m; ↔ 1,2-2m; (🌐) 9-11

**Agave durangensis**

Messico;

↑ 0,6-1,2m; ↔ 1,8-2m; (🌐) 9-11

**Agave filifera**sin. *A. filamentosa*

Messico centrale;

↑ 0,3-0,5m; ↔ 1m; (🌐) 8-11

**Agave flexispina**

Messico;

↑ 0,3-0,6m; ↔ 0,9-1,2m; (🌐) 8-10

**Agave garciae-mendozae**

Messico centrale;

(🌐) 8-10

**Agave geminiflora**sin. *A. angustissima*

Messico;

↑ ↔ 0,45-0,9m; (🌐) 9-11

**Agave gentryi**

Messico nord-orientale;

↑ 0,6-0,9m; ↔ 2-2,5m; (🌐) 9-11



Agave ferox

Messico;

↑ 1-2m; ↔ 2-3,5m; VII-IX; (🌐) 9-11



Agave ghiesbreghtii

↑ 0,4m; ↔ 0,5-0,7m; (🌐) 9-11

Agave bracteosa

(🌐) 8-10

Agave celsii

sin. *A. mitis* var. *mitis*

(🌐) 10-11

Agave congesta

(🌐) 9-11



Agave gigantensis

Messico, Sierra de la Giganta;

↑ 0,9m; ↔ 1,2m; (🌐) 9-11



Agave guadalupana

Messico;

↑ 0,3-0,45m; ↔ 0,9m; (🌐) 9-11



Agave guineensis

Messico;

↑ 0,6-0,9m; ↔ 0,7-1m; (🌐) 9-11



Agave havardiana

Messico, Texas;

↑ 0,6-1,2m; ↔ 0,9-1,8m; (🌐) 5-10

Agave hiemiflora

(🌐) 10-11



Agave horrida subsp. *horrida*

Messico;

↑ 0,4m; (🌐) 9-10



Agave hurteri

sin. *A. samalana*

Guatemala nord-occidentale;

↑ 0,6-0,9m; ↔ 0,5m; (🌐) 9-11



Agave impressa

↑ 1m; ↔ 0,9-1,2m; (🌐) 9-11

Agave impressa 'Green Giant'

(🌐) 9-11



Agave inaequidens subsp. *inaequidens*

Messico;

↑ 0,7-1,5m; ↔ 3m; (🌐) 8-9



Agave isthmensis

Messico;

↑ 0,3-0,6m; ↔ 0,4-0,6m; (🌐) 9-11



Agave lophantha

sin. *A. univittata*

Messico, Texas;

↑ 0,9m; ↔ 1m; (🌐) 8-11

Agave marmorata

(🌐) 10-11

Agave montana

(🌐) 7-9

Agave neomexicana

sin. *A. parryi* var. *neomexicana*

(🌐) 6-8

Agave nigra

(🌐) 9-12

Agave pachycentra

(🌐) 10-12



Agave parryi

sin. *A. neomexicana*

dall'Arizona al Messico;

↑ 0,5m; ↔ 1m; (🌐) 8-11



Agave cernica



Agave attenuata



Vivai Torsanlorenzo

*Agave applanata**Agave durangensis**Agave inaequidens subsp. inaequidens**Agave avellanidens**Agave ovatifolia**Agave garciae-mendozae*

Agave

*Agave striata subsp. striata**Agave colimana**Agave geminiflora**Agave guienkola**Agave potatorum**Agave parryi var. truncata*



Agave angustifolia 'Marginata'



Agave celsii



Agave ferox



Agave geminiflora



Agave bracteosa



Agave filifera



Agave ghiesbreghtii



Agave neomexicana



Agave marmorata



Agave nigra



Agave parryi



Agave potatorum

*Agave guadalajarana**Agave seemanniana**Agave maximiliana**Agave macroacantha****Agave parryi* var. *couesii***sin. *A. couesii*

((🌵)) 10-12

***Agave parryi* var. *huachucensis***sin. *A. huachucensis*

Messico;

((🌵)) 8-11

Agave parryi* subsp. *parryi

((🌵)) 10-12

***Agave parryi* var. *truncata***

Messico;

↑ 0,45m; ↔ 0,6m; ((🌵)) 8-11

Agave parvidentata

((🌵)) 10-12

Agave parviflora

((🌵)) 10-12

***Agave rigida* 'Kaaplastika'**

((🌵)) 9-11

Agave shrevei* subsp. *shrevei

((🌵)) 10-12

***Agave macroacantha***

↑ 2m; ↔ 0,3-0,6m; ((🌵)) 9-11

***Agave maximiliana***

Messico;

↑ 0,6-0,9m; ↔ 1m; ((🌵)) 9-11

***Agave ovatifolia***

Messico;

↑ 0,6-1,5m; ↔ 0,9-1,8m; ((🌵)) 9-11

***Agave parrasana***sin. *A. wislizeni* subsp. *parrasana*

Messico;

↑ ↔ 0,6m; ((🌵)) 8-10

Agave polyphylla

((🌵)) 9-11

***Agave potatorum***sin. *A. potatorum* var. *verschaffeltii*

Messico;

↑ ↔ 0,3-0,6m; ((🌵)) 9-11

***Agave potrerana***

Messico;

↑ ↔ 1-2m; ((🌵)) 10-11

***Agave rzedowskiana***

Messico;

↑ 0,2-0,4m; ↔ 0,65m; ((🌵)) 10-11

***Agave seemanniana***sin. *A. guatemalensis*, *A. tortispina*

Costa Rica, Messico;

↑ ↔ 0,6-0,9m; ((🌵)) 9-11

***Agave shawii***

↑ 2m; ↔ 1-1,5m; ((🌵)) 9-11

***Agave sisalana***sin. *A. rigida* var. *sisalana*

↑ 2m; ((🌵)) 9-11

	<p>Agave striata subsp. falcata sin. <i>A. falcata</i>, <i>A. striata</i> subsp. <i>californica</i> Messico settentrionale; ↑ ↔ 0,3-0,8m; (🌐) 8-10</p>			
	<p>Agave striata subsp. striata Messico nord-orientale; (🌐) 8-10</p>			
	<p>Agave stricta sin. <i>A. hystrix</i> Messico sud-orientale; ↑ 0,5m; ↔ 1m; VII-IX; (🌐) 9-11</p>			
	<p>Agave stricta var. rubra Messico meridionale; ↑ ↔ 0,3-0,5m; (🌐) 9-11</p>			
	<p>Agave titanota Messico; ↑ 0,15-0,45m; (🌐) 9-11</p>			
	<p>Agave toumeyana var. bella Arizona; ↑ 0,15-0,3m; ↔ 0,3-0,45m; (🌐) 8-11</p>			
	<p>Agave triangularis sin. <i>A. horrida</i> var. <i>triangularis</i>, <i>A. rigidissima</i> Messico; ↑ 0,5-0,8m; ↔ 0,9-1,2m; (🌐) 8-10</p>			
	<p>Agave utahensis sin. <i>A. scaphoidea</i> Utah; ↑ 0,3-0,4m; VII-IX; (🌐) 7-11</p>			
	<p>Agave victoriae-reginae ↑ 0,25m; (🌐) 8-11</p>			
	<p>Agave victoriae-reginae 'Compacta' America settentrionale; ↑ 0,5-0,8m; ↔ 0,3-0,4m; (🌐) 8-11</p>			
	<p>Agave victoriae-reginae Huasteca Canyon (🌐) 8-11</p>			
	<p>Agave victoriae-reginae King Ferdinand sin. <i>A. ferdinandi-regis</i> (🌐) 8-11</p>			
	<p>Agave xylonacantha Messico; ↑ 0,6-0,9m; ↔ 0,9-1,2m; (🌐) 9-11</p>			

ALOE
Liliaceae

Vasto genere di specie originarie dell'Africa. Le proprietà medico-cosmetiche di alcune di esse erano già conosciute nell'antichità. *A. vera* è la più utilizzata nell'industria cosmetica. Terreno ben drenato privo di ristagni.

A large genus of species originating from Africa. Their medicinal and cosmetic properties have been used since earlytimes; today *A. vera* is the species most used by the cosmetic industry. Well-drained soil.

Sehr grosse Gattung von afrikanischer Herkunft. Die medizinisch-kosmetischen Eigenschaften einiger Arten waren schon in der Antike bekannt. *A. vera* ist eine der meist angewendeten Spezies in der Kosmetikindustrie. Gut drainiertes Substrat ohne Staunässe.

Vaste genre d'espèces d'origine africaine. Les propriétés médico-cosmétiques de certaines sont connues depuis l'Antiquité. *A. vera* est l'espèce la plus utilisée dans l'industrie cosmétique. Sol bien drainé.

Vasto género de especies de origen africano. Las propiedades médico-cosméticas de algunas ya se conocian antiguamente. *A. vera* hoy es la especie más utilizada en la industria cosmética. Terreno bien drenado y sin estancamientos.

	<p>Aloe arborescens sin. <i>A. perfoliata</i> var. <i>arborescens</i> Malawi, Mozambico, Sudafrica, Zimbabwe; ↑ 2-4m; ↔ 2m; V-VI; (🌐) 9-11</p>			
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--



Agave triangularis



Agave victoriae-reginae



Agave titanota



Aloe striata

*Aloe arborescens**Aloe marlothii**Aloe vera****Aloe arborescens* 'Variegata'**

V-VI; ☞ 9-11

***Aloe candelabrum****Aloe candelabro*; Sudafrica;

↑ 2-5m; ↔ 1,5-3,5m; II-IV; ☞ 9-11

***Aloe concinna***

☞ 9-11

***Aloe descoingsii***

Madagascar;

↑ 0,04-0,05m; VII-IX; ☞ 10-12

***Aloe dichotoma***

Namibia, Sudafrica;

↑ 9m; ☞ 9-11

***Aloe ferox***sin. *A. galpinii*, *A. socotrina*, *A. supralaevis*
Cape Aloe, *Aloës féroce*; Sudafrica;

↑ 2-3m; ↔ 1,5m; VII-IX; ☞ 9-11

***Aloe mitriformis***sin. *A. xanthocantha**Aloës en forme de mitre*; Sudafrica;

↑ 2m; I-III; ☞ 9-11

Aloe ramosissima

☞ 10-12

***Aloe saponaria***

Sudafrica;

↑ 0,5-0,7m; VII-IX; ☞ 9-11

***Aloe brevifolia***sin. *A. prolifera*

Sudafrica;

↑ 0,1m; X-XII; ☞ 9-11

Aloe dolomitica

☞ 9-11

***Aloe microstigma***

Sudafrica;

↑ 0,5m; ↔ 0,8m; ☞ 9-11

***Aloe petricola***

↑ 1m; ↔ 0,6-0,8m; ☞ 9-11

Aloe sessiflora

☞ 9-11

***Aloe squarrosa***

↑ 0,2m; ☞ 9-11

***Aloe arenicola***

Sudafrica;

↑ 0,3-0,6m; ↔ 0,45-1,2m; III-IX; ☞ 9-11

***Aloe bainesii***sin. *A. barberae**Aloe arborea*, *Tree Aloe*; Mozambico, Sudafrica;

↑ 15-18m; ↔ 0,8-1m; V-IX; ☞ 9-11

***Aloe broomii***

Sudafrica;

↑ ↔ 0,6-0,9m; ☞ 9-11

***Aloe ciliaris****Climbing Aloe*; Sudafrica;

↑ 1-5m; V-VII; ☞ 9-11

***Aloe gariepensis***

Sudafrica;

↑ 1m; ↔ 0,2-0,4m; II-V; ☞ 9-11





***Aloe marlothii***




Botswana, Sudafrica;

↑ 4m; ↔ 1,5m; V-IX; ☞ 9-11

	<i>Aloe melanacantha</i> Sudafrica; ↑ 0,5m; ☞ 9-11			
	<i>Aloe peglerae</i> ↑ 0,6m; ↔ 0,4m; ☞ 9-10			
	<i>Aloe rupestris</i> Sudafrica; ↑ 3,5-6m; ↔ 2,5-4m; ☞ 9-11			
	<i>Aloe x spinosissima</i> ↑ 0,1m; ☞ 9-11			
	<i>Aloe striata</i> sin. <i>A. paniculata</i> Sudafrica; ↑ 0,5-1m; ↔ 0,9m; VII-IX; ☞ 9-11			
	<i>Aloe thraskii</i> Sudafrica; ↑ 2-9m; ↔ 0,6-1,2m; X-XII; ☞ 9-11			
	<i>Aloe vera</i> sin. <i>A. arabica</i> , <i>A. barbadensis</i> , <i>A. indica</i> Africa, Arabia meridionale; ↑ 0,6-0,9m; V-IX; ☞ 9-12			

ANACAMPSEROS  				
Portulacaceae				
Piccole succulente molto diversificate dell'Africa meridionale.				
A genus of small, very variable succulents from South Africa.	Kleine Sukkulente, sehr variabel, aus südafrikanischer Herkunft.	Petites plantes grasses originaires d'Afrique du sud; très grande diversité.	Pequeñas suculentas muy diferenciadas originarias del sur de África.	
	<i>Anacampseros rufescens</i> sin. <i>A. arachnoides</i> ↑ 0,1m; ☞ 9-11			

APOROCACTUS   				
Cactaceae				
Messico. Genere di cactus epifiti dai fusti esili e spinosi. Producono fiori vistosi in primavera. Per terreni ricchi, non troppo umidi. Proteggere dal sole troppo forte.				
Mexico. A genus of epiphytic cacti with slim, tube-like, spiny, pendent stems that produce bright flowers in spring. For rich, but not damp earth. Protect them from the very hot sun.	Epiphytische Kakteen aus Mexiko mit dünnen stacheligen Trieben. Sie bilden auffällige Blüten im Frühjahr. Nährstoffreiches nicht zu feuchtes Substrat, vor zu starker Sonneneinstrahlung schützen.	Genre mexicain de cactus épiphytes; tiges charnues, pendantes, fines et épineuses. Fleurs printanières aux coloris vifs. Sol riche sans excès d'humidité. Eviter un ensoleillement trop intense.	Género de cactus mexicanos epifitos de tallo delgado y espinoso. Producen flores llamativas en primavera. Para terrenos ricos, no muy húmedos. Deben ser protegidas del sol muy caliente.	
	<i>Aporocactus flagelliformis</i> sin. <i>Cereus flagelliformis</i> America centro-settentrionale, Messico meridionale; ricadente, pendente; ↑ 0,1m; ↔ 1,5m; V-VI; ☞ 9-11			

APTENIA   				
Aizoaceae				
Perenni succulente del Sudafrica, con fiori a forma di margherita d'estate e d'autunno. Per terreni molto drenati e ricchi.				
South African succulent perennials with daisy flowers in summer and autumn. For very well drained and rich soils.	Ausdauernde südafrikanische Sukkulente mit margheritenähnlichen Blüten vom Sommer bis Herbst. Nährhafte gut drainierte Böden.	Plantes grasses originaires d'Afrique du Sud; fleurs en forme de marguerites; floraison: été - automne. Sol riche et bien drainé.	Perennes suculentas originarias de Sudafrica con flores en forma de margaritas que florecen en verano y otoño. Terrenos ricos y bien drenados.	



Aloe ferox



Aloe saponaria



Aloe vera



Astrophytum ornatum



Astrophytum myriostigma e
Astrophytum myriostigma 'Nudum'



Beschorneria yuccoides

Aptenia cordifolia
sin. *Mesembryanthemum cordifolium*
Sudafrica;
↑ 0,08-0,1m; VII-XII; ☀ 9-11

ASTROPHYTUM

Cactaceae



Originarie del Messico settentrionale e centrale. Genere che comprende poche specie ma numerose varietà che differiscono tra loro sia per il portamento che sotto l'aspetto estetico. Da primavera ad autunno hanno fiori giallo brillante. Esposizione in pieno sole.

Native to Northern and Central Mexico, this genus has few species, but numerous diverse varieties. From spring to autumn they produce brilliant yellow flowers. Sun lovers.

Nord- und Zentralmexiko sind die Heimat dieser Gattung, die nur wenige Spezies umfasst, jedoch viele untereinander sehr verschiedene Sorten aufweist. Gelbe Blüten von Frühling bis Herbst. Standort volle Sonne.

Genre originaire du Nord et du Centre du Mexique; peu d'espèces mais nombreuses variétés très différentes les unes des autres par leur port ou leurs aspect esthétique. Fleurs jaunes brillantes du printemps à l'été. Exposition en plein soleil.

Género originario de México del norte y central que incluye pocas especies aunque numerosas variedades cada una diferente de las otras. Flores amarillo brillantes de primavera a otoño. Exposición a pleno sol.

Astrophytum asterias

☀ 9-11

Astrophytum myriostigma

sin. *Echinocactus myriostigma*
Berretta del vescovo, Bonnet d'évêque;
Messico nord-orientale;

↑ 0,25-0,6m; ↔ 0,2-0,6m; VII-IX; ☀ 9-11

Astrophytum myriostigma 'Nudum'

☀ 9-11

Astrophytum ornatum

sin. *Echinocactus ornatum*
Messico centro-orientale;

↑ 0,35-1m; ↔ 0,15-0,3m; VII-IX; ☀ 9-11

BESCHORNERIA

Agavaceae



Piante succulente d'origine messicana. Superba forma architetonica.

Mexican succulent, a superb architectural plant.

Diese aus Mexiko stammende Art aus der Familie der Agaven ist ein ganzjähriger attraktiver Solitär.

Plantes succulentes d'origine mexicaine. Silhouette très élégante.

Plantas suculentas de origen mexicano. Magnífica forma arquitectónica.

Beschorneria yuccoides

Messico;

↑ 1,5m; ↔ 1m; VI-VII; ☀ 9-11

BORZICACTUS

Cactaceae



Genere di 30-40 specie originarie del Perù, Bolivia ed Ecuador. In generale, hanno una forma eretta e colonnare. Fiori estivi che si aprono di giorno.

A genus of 30-40 species native to Peru, Bolivia and Ecuador. They are generally erect, columnar in shape and their summer flowers open in the day.

Eine Gattung von 30 bis 40 Arten aus Perù, Bolivien und Ecuador. Generell haben sie einen aufrechten säulenförmigen Wuchs. Die Blüten öffnen sich tagsüber im Sommer.

Genre de 30 à 40 espèces originaires du Pérou, de la Bolivie et de l'Equateur. En général, forme érigée et colonnaire; fleurs estivales s'épanouissant la journée.

Un género de 30-40 especies originarias de Perú, Bolivia y Ecuador. En general, tienen forma erecta y de columna. Las flores en verano se abren durante el día.

Borzicactus aureispinus

sin. *Hildewintera aureispinus*

↑ 1,5m; ☀ 9-11

Borzicactus aureispinus f. cristata

☀ 9-11

Borzicactus samaipatanus

sin. *Bolivicereus samaipatanus*, *Cleistocactus winteri*
ricadente, pendente;

↑ 1,5m; ☀ 9-11

CARALLUMA

Apocynaceae

Africa, India. Succulente variabili, con fiori carnosì. Ideali per cesti pensili; amano posizioni ventilate.

Africa and India; a genus of varied succulents with waxy flowers. Ideal for baskets as they like ventilated positions.

Aus Afrika und Indien stammende Sukkulente mit wachsartigen Blüten in Sternform. Ideal als Ampelpflanzen; gut belüfteter Standort.

Plantes succulentes originaires d'Afrique et d'Inde. Fleurs cireuses en forme d'étoile. Idéales en suspensions. Situations bien ventilées.

Plantas suculentas originarias de África y de India con flores cerosas en forma de estrella. Ideales para colgantes con buena circulación de aire.



Caralluma hesperidum

sin. *Frerea hesperidum*

☀️ 10-12

Caralluma vaga

☀️ 10-12

CEPHALOCEREUS

Cactaceae

Piante colonnari, amanti del sole, a crescita molto lenta. I fiori estivi si aprono di notte sulle piante adulte.

Mexico. Very slowgrowing, columnar cacti whose summer flowers open briefly at night, on the older plants. Sun lovers.

Mexikanische langsamwachsende Säulenkakteen, für sonnige Standorte. Blüte während des Sommers in den Abend und Nachtstunden an adulten Pflanzen.

Cactus mexicains colonnaires. Croissance très lente. Les fleurs estivales s'épanouissent la nuit sur les plants adultes. Plein soleil.

Cactus mexicanos en forma de columna, de crecimiento muy lento. Las flores en el verano se abren de noche en las plantas adultas. Exposición a pleno sol.



Cephalocereus senilis

Testa di vecchio, Old Man Cactus, Barbe-de-vieillard; Messico centrale;

↑ 3-15m; ↔ 2m; VII-IX; ☀️ 9-11

CEREUS

Cactaceae

America meridionale, Indie occidentali. Piante colonnari o arboree. I fiori sono notturni. Per terreni poveri, ben drenati.

South America, West Indies. Columnar or candle-labra shaped plants whose flowers open at night. Poor, well drained soil.

Aus Südamerika und Westindien stammende Pflanzen. Säulenförmiger Wuchs und auffällige Blüten in Abend und Nachtstunden. Gut drainierter armer Boden.

Cactus cierge: plantes colonnaires ou arborescentes originaires d'Amérique du Sud et d'Inde Occidentale. Fleurs nocturnes. Sol pauvre, bien drainé.

Plantas en forma de columna o arborescentes originarias de América meridional y de las Indias occidentales. Flores nocturnas. Terrenos pobres, bien drenados.



Cereus 'Fairy Castle'

☀️ 10-12

Cereus 'Florida'

sin. *C. peruvianus*

☀️ 10-11



Cereus forbesii

sin. *C. validus*

Argentina;

↑ 4m; ↔ 0,6m; VII; ☀️ 9-11

Cereus giganteus

sin. *Carnegiea gigantea*

☀️ 8-11



Cereus marginatus

sin. *Pachycereus marginatus*

Messico;

↑ 3-7m; ☀️ 10-12



Cereus pasacana

sin. *Trichocereus pasacana*

↑ 10m; ☀️ 10-12

Cereus peruvianus 'Crestato'

☀️ 10-12



Cereus peruvianus 'Monstruosus'

sin. *C. uruguayanus*

Brasile sud-orientale all'Argentina settentrionale;

↑ 3-5m; ↔ 0,7m; VII-IX; ☀️ 10-12



Borzicactus aureispinus



Borzicactus aureispinus f. cristata



Cereus peruvianus 'Monstruosus'

*Cereus peruvianus* 'Monstruosus'*Cleistocactus strausii**Cleistocactus strausii*

CEROPEGIA

Apocynaceae



Genere variabile dei diversi habitat del mondo. *C. woodii* è una succulenta ricadente con foglie carnose cuoriformi.

A genus of variable species from diverse habitats. *C. woodii* is a weeping succulent with fleshy heart-shaped leaves.

Eine Gattung aus verschiedenen Lebensräumen. *C. woodii* ist eine hängende Sukkulente mit herzförmigen und fleischigen Blättern.

Genre d'espèces très différentes les unes des autres; originaires de différentes régions du globe. *C. woodii* est une succulente à port retombant aux feuilles charnues cordiformes.

Género de especies muy diferentes entre ellas originarias de diferentes hábitats del mundo. *C. woodii* es una planta colgante con hojas carnosas acorazonadas.



Ceropegia woodii

sin. *C. linearis* subsp. *woodii*

Chaîne des coeurs; dallo Zimbabwe al Sudafrica;

↑ 0,1m; VII-IX; ☀ 10-12

CHAMAEACEREUS VEDI LOBIVIA

CLEISTOCACTUS

Cactaceae



Originari dell'America meridionale, questi cactus, caratterizzati da una rapida crescita, hanno fiori che sbocciano dalla primavera all'autunno.

Originating from South America, these cacti are generally fast growing; their flowers appear from spring to autumn.

Aus Südamerika stammende schnellwachsende Kakteen mit auffallenden Blüten vom Frühjahr bis zum Herbst.

Cactus originaires d'Amérique du Sud; croissance rapide. Floraison printanière et automnale.

Cactus de crecimiento rápido originarios de América del Sur. Las flores se abren de la primavera al otoño.



Cleistocactus strausii

Bolivia;

↑ 1-3m; ↔ 1m; VII; ☀ 8-12

CORYPHANTHA

Cactaceae



Stati Uniti e Messico. La maggior parte di queste piccole specie sono globose e ricoperte di fitte spine.

Native to United States and Mexico. The majority of these small cacti are spherical and covered with thick spines.

Aus Nordamerika und Mexiko stammende Kakteen. Der größte Teil dieser kleinen Kakteen ist kugelförmig und von dicken Nadeln bedeckt.

Originaires du Mexique et des Etats-Unis; la plus grande partie de ces petits cactus sont globulaires et recouverts d'épaisses aiguilles.

La mayoría de estas pequeñas especies, originarias de Estados Unidos y México, son globosas y cubiertas de espinas espesas.



Coryphantha maiz-tablasensis

☀ 9-11

COTYLEDON

Crassulaceae



Genere africano che comprende succulente di diverse forme, colori e portamento. Sono coltivate per il fogliame molto decorativo. Proteggere dal sole troppo forte.

This African genus contains succulents all quite different in shape, colour and habit. They are cultivated for their handsome leaves. Protect them from very hot sun.

Diese afrikanische Gattung umfaßt Sukkulente von verschiedenen Formen, Farben und Größen. Kultiviert wegen des sehr dekorativen Laubes. Sollten vor zu heißer Sonne geschützt werden.

Genre africain. Formes, couleurs et ports très diversifiés. Cultivés pour leur feuillage très décoratif. Éviter les excès de chaleur.

Género africano que incluye suculentas de diferente forma, color y porte. Se cultivan por el follaje muy decorativo. Deben evitarse los excesos de calor.



Cotyledon ladismithensis

sin. *C. tomentosa* 'Ladismithensis'

Sudafrica;

↑ 0,3-0,6m; ↔ 0,2-0,3m; X-XII; ☀ 9-11



Cotyledon orbiculata

Angola, Namibia, Sudafrica;

↑ 0,8-1,5m; ↔ 0,5m; IX-XI; ☀ 9-11



Cotyledon orbiculata 'Variegata'

↑ 1,5m; ☀ 9-11

CRASSULA

Crassulaceae

Vasto genere di succulente del Madagascar e dell'Africa. Sono coltivate per il fogliame carnoso che varia per forma e dimensione. Per bordure, in giardini caldi ed asciutti.

A vast genus of succulents from Madagascar and Africa. They are cultivated for their fleshy leaves which vary in shape and size. For the border in hot, dry gardens.

Eine große Gattung von Sukkulente, die aus Madagascar und Afrika stammen. Kultiviert wegen ihres fleischigen Laubes in veränderlichen Formen und Dimensionen. Ideal für sonnige Einfassungen und trockene Gärten.

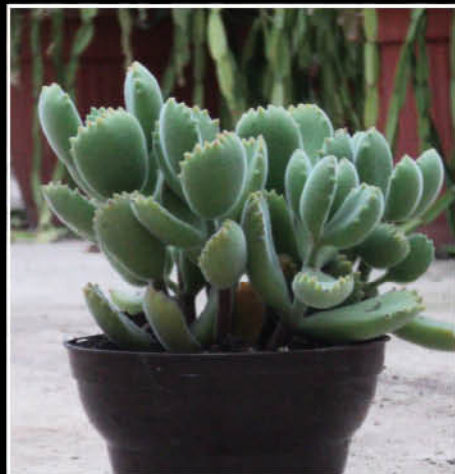
Vaste genre de plantes grasses originaires de Madagascar et d'Afrique. Cultivées pour leur feuillage charnu aux formes et dimensions variables. Idéales en bordures de jardins chauds et secs.

Vasto género de suculentas originarias de Madagascar y África. Se cultivan por el follaje carnoso que varía en forma y tamaño. Ideales para borduras de jardines cálidos y secos.

-  **Crassula arborescens**
Sudafrica;
↑ 4m; ↔ 2m; X-I; (☀) 9-11
-  **Crassula capitella 'Campfire'**
sin. *Crassula 'Flame'*
(☀) 9-10
-  **Crassula coccinea**
sin. *Rochea coccinea*
Sudafrica;
↑ 0,6m; ↔ 0,4m; (☀) 9-11
-  **Crassula commutata**
sin. *C. rupestris*
Sudafrica;
↑ 0,5m; ↔ 0,4m; VII-IX; (☀) 9-11
-  **Crassula justus-corderoyi**
(☀) 9-11
-  **Crassula lactea**
Sudafrica;
↑ 0,2-0,3m; ↔ 1m; I-III; (☀) 9-11
- Crassula marnierana**
(☀) 9-12
-  **Crassula mesembryanthemoides**
↑ 0,3m; (☀) 9-11
-  **Crassula mesembryanthemopsis**
↑ 0,04m; (☀) 9-11
- Crassula 'Morgan's Beauty'**
(☀) 10-12
-  **Crassula muscosa**
sin. *C. lycopodioides*
Sudafrica;
↑ 0,1-0,3m; ↔ 0,2m; III; (☀) 9-11
-  **Crassula obliqua 'Variegata'**
↑ 1-2m; (☀) 9-11
-  **Crassula obvallata**
↑ 0,6m; (☀) 9-11
-  **Crassula perfoliata var. falcata**
sin. *C. falcata 'Minor'*
Sudafrica;
↑ 1m; ↔ 0,75m; IX-X; (☀) 9-11
-  **Crassula perforata**
sin. *C. nealeana*
↑ 0,6m; (☀) 9-11
-  **Crassula perforata 'Pagoda'**
(☀) 9-11
-  **Crassula portulacea**
sin. *C. argentea*, *C. ovata*
Sudafrica;
↑ 2m; ↔ 1m; X-XII; (☀) 10-11
-  **Crassula portulacea 'Hobbit'**
sin. *C. ovata 'Hobbit'*
↑ 1-2m; (☀) 10-11



Cotyledon orbiculata



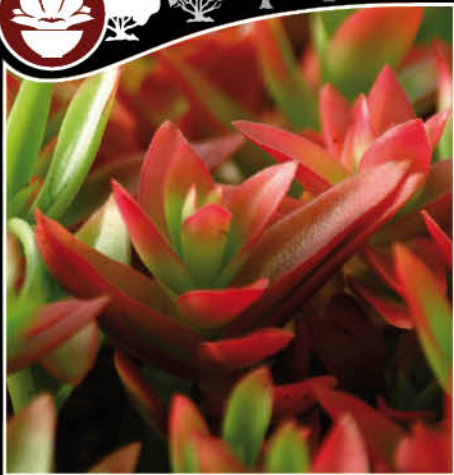
Cotyledon ladismithensis



Cotyledon cultivar



Crassula commutata



Crassula capitella 'Campfire'



Crassula portulacea



Crassula obliqua 'Variegata'



Crassula portulacea 'Minor'
sin. *C. ovata* 'Minor'

☀ 9-11



Crassula pubescens subsp. radicans

☀ 9-11



Crassula tetragona

↑ 1-2m; ☀ 9-11



Crassula volkensii

☀ 9-11

CRYPTOCEREUS

Cactaceae



Cactus con fusti piatti, verde brillante che presentano profonde insenature a zig zag e fiori notturni vistosi.

Cactus with flat, brilliant green stems with zigzag creeks and showy night flowers.

Kaktus mit platten leuchtend grünen Stämmen mit tiefen Zig Zag Furchen und auffälligen Nachtblüten.

Cactus à tiges plates, d'un vert brillant et dont les bords présentent de profondes échancrures en zigzag et des fleurs nocturnes particulièrement colorées.

Cactus con tallos planos, verde brillante que presentan profundas estrías a zig zag y flores nocturnas vistosas.



Cryptocereus anthonyanus

sin. *Selenicereus anthonyanus*
Zig-Zag Cactus; Messico sud-orientale;

↑ 2-3m; ↔ 1-2m; VI-VII; ☀ 9-12

DELOSPERMA

Aizoaceae



Vasto genere di succulente originarie dell'Africa. Evitare l'esposizione in pieno sole. Terreno ben drenato.

A vast genus of succulents native to Africa. They need very well drained soil and protection from the full sun.

Eine große Gattung von afrikanischen Sukkulenten. Vollsonnigen Standort vermeiden. Gut drainierter Boden.

Vaste genre de plantes grasses originaires d'Afrique. Évitez l'exposition en plein soleil. Sol bien drainé.

Vasto género de suculentas originarias de África. Terreno muy drenado. Debe evitarse la exposición a pleno sol.

Delosperma cooperi

☀ 7-9

Delosperma diery

↑ 0,3m; ☀ 9-11

Delosperma littoralis

☀ 9-11

Delosperma prasinum

☀ 9-11



Delosperma pruinoseum

↑ 0,3m; ☀ 9-11

Delosperma rileyi

☀ 9-11



Delosperma sutherlandii

Sudafrica;

↑ 0,15-0,5m; ↔ 0,6-0,8m; ☀ 9-11

DROSANTHEMUM

Aizoaceae



Genere di circa 90 specie di arbusti succulenti, eretti o prostrati. Hanno dei fusti sottili e fiori simili a margherite di colore rosso, rosa, arancio. Adatte come tappezzanti.

Genus of about 90 species of succulent, erect or prostrate shrubs. They have thin stems and flowers similar to red, pink and orange daisies. Suitable as ground covers.

Gattung von zirka 90 Sukkulenten, aufrechten oder niederliegenden Buschar ten. Sie haben dünne Stämme und rote, rosa und orangefarbene Blüten ähnlich wie Margeriten. Eignen sich als bodendeckende Pflanzen.

Genre comprenant environ 90 espèces succulentes, dressées ou prostrées. Ils ont des tiges fines et des fleurs semblables à celles des marguerites mais de couleur rouge, rose et orange. Parfaitement adaptées comme tapisantes.

Género de unas 90 especies de arbustos de plantas grasas, erectos o postrados. Tienen tallos sutiles y flores parecidas a las margaritas de color rojo, rosa, naranja. Adecuados como tapizados.



Drosanthemum hispidum

Namibia, Sudafrica;

↑ 0,15-0,2m; ↔ 1m; VI-VIII; ☀ 9-11

ECHEVERIA

Crassulaceae



Originarie degli Stati Uniti, del Messico e dell'America centrale, queste succulente sono, per la maggior parte, rosette di vari e splendidi colori con infiorescenze alte e durature.

Native to United States, Mexico and Central America, the leaves of these succulents are rosettes of beautiful colours. The inflorescence is usually tall and long lasting.

Heimisch in Nordamerika, Mexiko und Zentralamerika. Der größte Teil dieser Sukkulenten hat zu Rosetten angeordnete Blätter in prächtigen Farben. Sehr lange Blütezeit.

Plantes grasses, originaires des Etats-Unis, du Mexique et d'Amérique Centrale. Le plus souvent feuilles en rosettes aux splendides coloris très variés. Longue période de floraison.

Plantas originarias de Estados Unidos, México y América Central. La mayoría tiene hojas en forma de rosetas con maravillosos y variados colores. Florecen por largos periodos.



Echeveria agavoides

Messico;

↑ 0,15-0,25m; ↔ 0,3-0,4m; III-IV; ☀ 9-11



Echeveria atropurpurea

sin. *Cotyledon atropurpurea*

☀ 9-11



Echeveria ballerina

☀ 9-11



Echeveria 'Black Prince'

☀ 9-11



Echeveria carnicolor

☀ 9-11

Echeveria 'Clara'

☀ 9-11



Echeveria derenbergii

Dame peinte; Messico;

↑ 0,1-0,2m; ↔ 0,3m; II-VI; ☀ 9-11



Echeveria 'Duchess of Nuremberg'

☀ 9-11



Echeveria elegans

Messico;

↑ 0,08m; ↔ 0,5m; II-VI; ☀ 9-11



Echeveria gibbiflora* var. *carunculata

America centrale;

↑ 1,2m; ↔ 0,5m; IV-V; ☀ 9-11



Echeveria x gilva

E. agavoides x *E. elegans*

☀ 9-11



Echeveria leucotricha

↑ 0,15m; ☀ 9-11



Echeveria nodulosa

sin. *E. discolor*

Messico meridionale;

↑ 0,3m; ↔ 0,4m; VI-X; ☀ 9-11



Echeveria 'Perle von Nürnberg'

☀ 9-11

Echeveria 'Princess Lace'

☀ 9-11

Echeveria pulchella

☀ 9-11



***Echeveria runyonii* 'Topsy Turvy'**

↑ 0,3m; ↔ 0,3-0,5m; ☀ 9-11



Echeveria secunda

Messico;

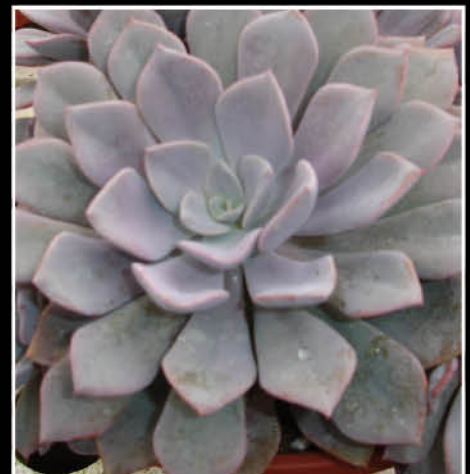
↑ 0,04m; ↔ 0,3m; V-VI; ☀ 9-11



Delosperma cooperi



Echeveria ballerina



Echeveria carnicolor



Echeveria runyonii 'Topsy Turvy'



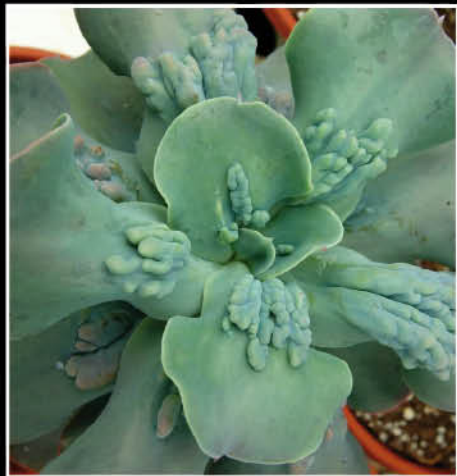
Echeveria shaviana



Echeveria 'Princess Lace'



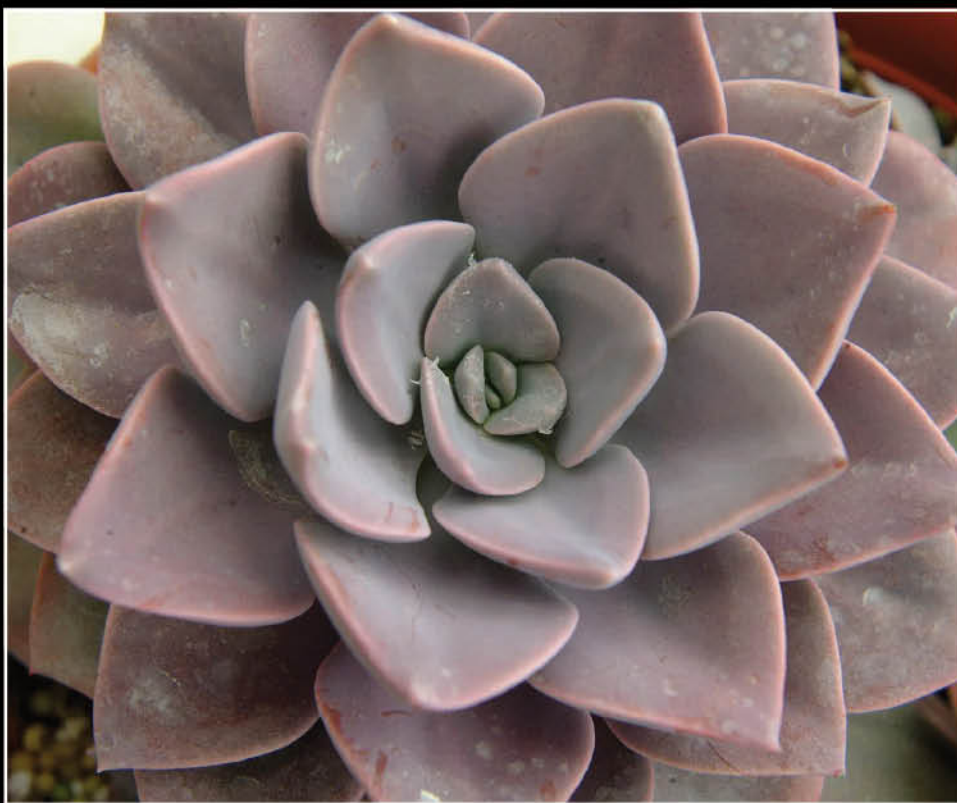
Echeveria elegans



Echeveria gibbiflora var. *carunculata*



Echeveria 'Black Prince'



Echeveria carnicolor



Echeveria secunda



Echeveria 'Duchess of Nuremberg'



Echeveria setosa

Echeveria



Echeveria setosa

Messico;

↑ 0,04-0,12m; ↔ 0,3m; V-VI; ☀ 9-11



Echeveria shaviana

↑ 0,05m; V-VI; ☀ 9-11



Echeveria subrigida

↑ 0,25m; ☀ 9-11

ECHINOCACTUS

Cactaceae



Genere di sei specie di cactus a crescita lenta, originarie degli Stati Uniti e del Messico. I fiori, diurni, formano una corona alla sommità della pianta adulta.

Six slow-growing cacti native to United States and Mexico. Their daytime flowers form a halo on the mature plant.

Eine Gattung von sechs Kakteenarten mit langsamem Wachstum. Aus Nordamerika und Mexiko stammend. Ihre glockenförmigen Blüten bilden eine Krone am Triebende ausgewachsener Pflanzen.

Genre de six espèces de cactus originaires des Etats-Unis et du Mexique. Croissance lente. Couronne de fleurs diurnes campanulées au sommet de la plante adulte.

Género de seis especies de cactus de crecimiento lento originarias de Estados Unidos y México. Las flores acompañadas diurnas forman una corona en el vértice de la planta adulta.



Echinocactus grusonii

Cuscino della suocera, Mother-in-law's Chair, Coussin de belle-mère, Cactus oursin; Messico centrale;

↑ 0,6m; ↔ 0,8m; VII-IX; ☀ 9-12

Esemplari disponibili: prezzi a richiesta

Specimen available: prices on request

Große Solitär: Preise auf Anfrage

Exemplaires disponibles: prix sur demande

Provisión de ejemplares: los precios se señalan cuando requeridos



Echinocactus grusonii var. *inermis*

↑ 0,6m; ↔ 0,8m; VII-IX; ☀ 9-12



Echinocactus ingens

sin. *E. platyacanthus*

Messico;

↑ ↔ 1m; VII-IX; ☀ 9-12

ECHINOCEREUS

Cactaceae



Stati Uniti meridionali, Messico. Graziosi cactus, globosi o colonnari, apprezzati per i fiori diurni dai colori brillanti.

These pretty, spherical or columnar cacti from Mexico and United States are loved for their colourful day time flowers.

Graziose Kakteen aus den südlichen USA und Mexiko. Kugelförmig bis zylindrisch wegen ihrer leuchtenden Blütenfarben sehr geschätzt.

Gracieux cactus originaires des Etats-Unis et du Mexique. Globuleux ou cylindriques. Très appréciés pour leurs fleurs diurnes aux coloris lumineux.

Graciosos cactus del sur de Estados Unidos y de México. Globosos y cilíndricos, apreciados por las flores diurnas de colores brillantes.



Echinocereus engelmannii

Messico nord-orientale, Stati Uniti sud-occidentale;

↑ 0,05-0,6m; ↔ 0,3-0,45m; VI; ☀ 8-11



Echinocereus longisetus

↑ 0,3m; ☀ 9-11



Echinocereus pectinatus

Messico settentrionale, Stati Uniti sud-occidentale;

↑ 0,08-0,35m; ↔ 0,2m; V-VI; ☀ 9-11



Echinocereus pentalophus

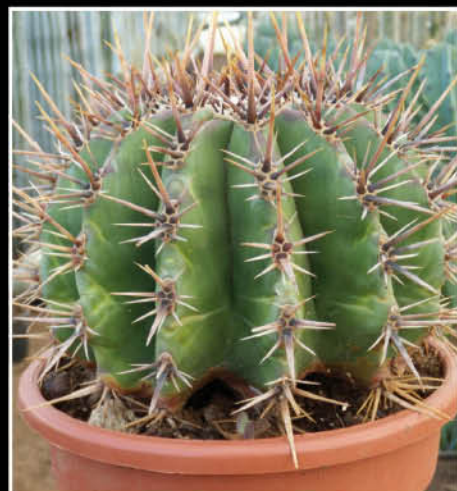
sin. *E. procumbens*

Messico, Texas;

↑ 0,2m; ↔ 0,6m; VI; ☀ 9-11



Echinocactus grusonii



Echinocactus ingens



Echinocactus grusonii



Echinocactus grusonii var. *inermis*

*Echinocactus grusonii**Echinocactus grusonii* var. *inermis**Echinocactus grusonii*

Echinocactus

*Echinocactus grusonii**Echinocactus grusonii**Echinocactus grusonii*

Echinocereus subinermis
sin. *E. luteus*

9-11

Echinocereus viridiflorus

↑ 0,3m; 8-11

ECHINOFOSSULOCACTUS VEDI STENOCACTUS

ECHINOPSIS

Cactaceae



Originarie dei diversi habitat dell'America meridionale, queste specie variano molto nella forma e nel portamento. Fiori notturni.

Originating from diverse habitats in South America, these cacti vary greatly in shape and habit. Flowers are nocturnal.

Aus verschiedenen Lebensräumen Südamerikas, diese Pflanzen haben verschiedene Größen und Formen.

Plantes originaires de différentes régions d'Amérique du Sud; ports et formes très variés. Fleurs nocturnes.

Originarias de diferentes hábitats de Sudamérica, estas especies varían mucho por forma y porte. Flores nocturnas.

Echinopsis aurea var. *albiflora*

↑ 0,1m; 9-12

Echinopsis camarguensis

sin. *Trichocereus camarguensis*

9-12

Echinopsis cereiformis

10-11

Echinopsis eyriesii

Argentina settentrionale fino all'Uruguay, Brasile; profumato, scented;

↑ 0,3m; ↔ 0,1-0,15m; VII-IX; 9-12

Echinopsis 'Haku jo'

9-12

Echinopsis spachiana

sin. *Trichocereus spachianus*

Argentina;

↑ 1-2m; ↔ 0,75m; VII; 9-12

Echinopsis subdenudata

9-11

EPIPHYLLUM

Cactaceae



Cactus per la maggior parte epifiti, originari delle zone tropicali del Messico e dell'America meridionale. Amati per i grandi fiori colorati, spesso profumati; ideali per cesti pensili.

Epiphytic cacti, native to tropical areas of Mexico and South America; loved for their large, colourful, often scented, flowers. Ideal for indoor hanging baskets.

Die Mehrzahl der Arten stammen aus tropischen Zonen Mexikos und Südamerikas, meist epiphytisch, wegen ihrer großen auffälligen und oft duftenden Blüten geschätzt. Ideal als Kübelpflanzen.

Cactus pour la plupart épiphytes, originaires des zones tropicales du Mexique et d'Amérique du Sud. Très appréciés pour leurs grandes fleurs colorées et souvent parfumées. Idéales en suspensions intérieures.

Cactus, la mayoría epifitos, originarios de las zonas tropicales de México y América del Sur. Muy apreciados por las grandes flores de colores, con frecuencia olorosas. Ideales para canastos colgantes.

Epiphyllum ackermannii

sin. *Nopalxochia ackermannii*

Messico meridionale;

↑ 0,45m; ↔ 0,4m; V-VI; 10-12

Epiphyllum crenatum

dal Messico meridionale all'Honduras;

↑ ↔ 3m; VII-IX; 10-12

Epiphyllum oxypetalum

Brasile, Guatemala, Messico, Venezuela;

↑ 2-3m; ↔ 1m; III-VI; 10-12



Echinocereus subinermis



Echinopsis eyriesii



Echinopsis subdenudata



Epiphyllum cultivar



Espostoa melanostele



Euphorbia eritrea

ESPOSTOA

Cactaceae



Ecuador, Perù, Bolivia. Genere di cactus eretti e colonnari, a crescita lenta. La pianta adulta produce uno pseudocefalo dove si sviluppano i fiori estivi, notturni.

A genus of slow-growing, columnar cacti from Ecuador, Peru and Bolivia. The mature plant produces a cephalium from which appear nocturnal, pale, summer flowers.

In Ecuador, Peru und Bolivien heimische Kakteen, von aufrechtem säulenförmigem Habitus, langsames Wachstum. Adulte Pflanzen produzieren einen länglichen Blütenstand an dem sich die Blüten nachts öffnen.

Cactus originaires de l'Equateur, du Pérou et de Bolivie; port érigé et colonnaire; croissance lente. Les plantes adultes produisent un long céphalium duquel apparaissent des fleurs estivales nocturnes.

Género de cactus erectos y en forma de columna, originarios de Ecuador, Perú, Bolivia. Tienen crecimiento lento. La planta madura produce un pseudocefalo en el cual se desarrollan las flores nocturnas de verano.

Espostoa blossfeldiorum
sin. *Cephalocereus blossfeldiorum*,
Thrixanthocereus blossfeldiorum

(☀) 10-11

Espostoa guentheri
sin. *Vatricania guentheri*

↑ 2m; (☀) 8-11

Espostoa lanata

Ecuador meridionale, Perù;

↑ 1,5m; ↔ 0,6m; VII-IX; (☀) 8-11

Espostoa melanostele

centro del Perù;

↑ 2m; ↔ 0,2m; VII-IX; (☀) 8-11

Espostoa nana

sin. *Pseudoespotoa nana*

(☀) 9-11

EUPHORBIA

Euphorbiaceae



Genere vastissimo che comprende circa 2.000 specie di succulente provenienti dalle regioni temperate, tropicali e subtropicali del mondo. Dimensioni e portamento molto variabile. Per il giardino mite, con terreno ben drenato.

This vast genus contains some 2.000 succulent species from warm, subtropical and tropical regions throughout the world. They are all quite diverse in size and habit. Well drained soil.

Große Gattung, die ungefähr 2.000 Spezies umfaßt. Heimisch in tropischen und subtropischen Regionen der Welt. Sehr veränderliche Größen und Formen. Gut drainierter Boden.

Euphorbe: genre très vaste comprenant environ 2.000 espèces. Plantes grasses originaires des régions tempérées, tropicales et subtropicales du monde entier. Tailles et ports très diversifiés. Sol bien drainé.

Género muy vasto que incluye unas 2.000 especies de suculentas procedentes de las regiones templadas, tropicales y subtropicales de todo el mundo. El tamaño y el porte son muy variables. Para el jardín apacible. Terreno bien drenado.

Euphorbia acurensis

↑ 10m; (☀) 9-11

Euphorbia aeruginosa

Sudafrica;

↑ 0,15m; (☀) 10-11

Euphorbia avasmontana

sin. *E. karasmontana*

(☀) 9-11

Euphorbia baiouensis

(☀) 10-11

Euphorbia caerulea

Sudafrica;

↑ 1,5m; (☀) 9-11

Euphorbia caput-medusae

Sudafrica;

↑ 0,3m; ↔ 1m; III-VI; (☀) 9-10

Euphorbia cooperi

Africa sud-orientale;

↑ 5m; (☀) 9-11

Euphorbia debilis

(☀) 10-11

Euphorbia deightonii

Africa occidentale tropicale;

↑ 6m; (☀) 9-11

Euphorbia enopla

↑ 1m; (☀) 9-11



Euphorbia eritrea

sin. *E. candelabrum*

Africa centro-orientale;

↑ 8-10m; ↔ 3-5m; (🌍) 9-11



***Euphorbia eritrea* 'Variegata'**

(🌍) 9-11



Euphorbia ferox

sin. *E. cespitosa*

Pincushion Euphorbia; Sudafrica;

↑ 0,15-0,25m; ↔ 0,4-0,6m; IV-VI; (🌍) 9-11

Euphorbia fimbriata

(🌍) 9-11



Euphorbia grandicornis

Kenya, Sudafrica;

↑ 1,5-2m; ↔ 1m; III-VI; (🌍) 8-11

Euphorbia griseola

(🌍) 9-11

Euphorbia horrida

Sudafrica;

↑ 1,5m; (🌍) 9-11



Euphorbia ingens

Kenya, Sudafrica;

↑ 12m; ↔ 3m; (🌍) 9-11

Euphorbia japonica

(🌍) 10-11



Euphorbia loricata

Sudafrica;

↑ 1m; (🌍) 9-11



Euphorbia mammillaris

↑ 0,18m; (🌍) 9-11

***Euphorbia mammillaris* 'Variegata'**

(🌍) 9-11



Euphorbia milii

↑ 1m; ↔ 0,45m; (🌍) 9-11



Euphorbia milii* var. *tananarive

↑ 1m; ↔ 0,45m; (🌍) 9-11



Euphorbia neriifolia

↑ 6m; (🌍) 10-12



Euphorbia pentagona

Sudafrica;

↑ 3m; (🌍) 9-11



Euphorbia pugniformis

nano, dwarf;

(🌍) 9-11

Euphorbia pulvinata

↑ 0,3m; (🌍) 9-11

Euphorbia resinifera

sin. *E. sansalvador*

(🌍) 9-11



Euphorbia spinosa

Bacino mediterraneo;

↑ 0,2m; ↔ 0,5m; III-VI; (🌍) 7-10



Euphorbia stenoclada

↑ 1m; (🌍) 9-11

Euphorbia submammillaris

(🌍) 9-11

Euphorbia susannae

(🌍) 10-11

Euphorbia syphilitica

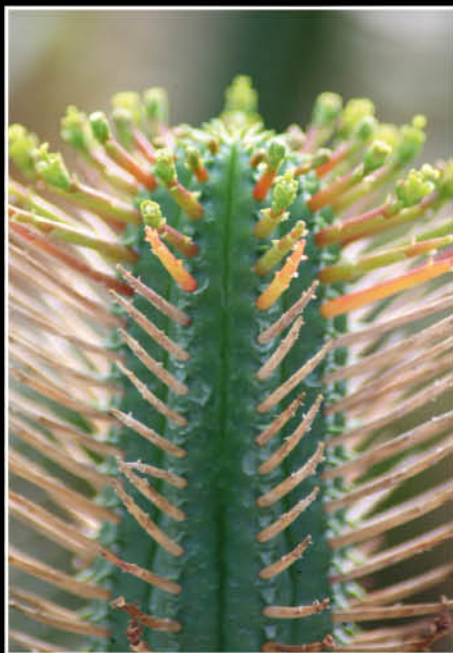
(🌍) 9-11



Euphorbia eritrea



Euphorbia submammillaris



Euphorbia enopla

*Euphorbia resinifera**Euphorbia eritrea*
'Variegata'*Euphorbia*
grandicornis*Euphorbia neriifolia**Euphorbia trigona* 'Rubra'***Euphorbia tirucalli***

India orientale, Indonesia, Sudafrica;

↑ 9m; (☀) 10-12

Euphorbia triangularis

↑ 20m; (☀) 9-11

Euphorbia trigona

Namibia;

↑ 1-2,5m; ↔ 0,3-0,6m; (☀) 9-11

***Euphorbia trigona* 'Rubra'**

(☀) 9-11

Euphorbia woodii

Sudafrica; nano, dwarf;

(☀) 9-11

Euphorbia xylophylloides

Madagascar meridionale;

↑ 1,8m; (☀) 9-11

Esemplari disponibili: prezzi a richiesta

Specimen available: prices on request

Große Solitär: Preise auf Anfrage

Exemplaires disponibles: prix sur demande

Provisión de ejemplares: los precios se señalan cuando requeridos

FAUCARIA

Aizoaceae



Genere di succulente originarie dell'Africa meridionale che formano piccoli cespi prostrati. *F. tuberculosa* è costituita da una rosetta di foglie triangolari finemente dentate. I fiori si aprono in pieno sole.

A genus of South African spreading succulents which form low tufts. *F. tuberculosa* is a rosette of triangular, shorttoothed leaves. The large flowers open in the full sun.

Eine aus Südafrika stammende Gattung von Sukkulente, die kleine Kissen bilden. *F. tuberculosa* bildet eine Rosette von gezahnten dreieckigen Blättern. Die Blüten öffnen sich bei voller Sonne.

Genre de plantes grasses originaires d'Afrique du Sud formant de petits tapis de feuilles succulentes. *F. tuberculosa* est constituée d'une rosette de feuilles triangulaires finement dentées. Les fleurs s'épanouissent en plein soleil.

Género de suculentas originarias del sur de África que forman pequeñas macollas prostradas. *F. tuberculosa* está formada por una roseta de hojas triangulares finamente dentadas. Las flores se abren a pleno sol.

***Faucaria tuberculosa***

Sudafrica;

↑ 0,1m; ↔ 0,6m; IX-XI; (☀) 9-11

FENESTRARIA

Aizoaceae



Originaria delle aree semi-desertiche della Namibia. *F. aurantiaca* è una succulenta perenne molto nana che forma cuscini con fiori giallo brillante.

It comes from the Namibia semi-desert areas. *F. aurantiaca* is a very dwarf succulent perennial which forms cushions of bright yellow flowers.

Stammt aus den Halbwüstengebieten der Republik Namibia. *F. aurantiaca* ist eine sukkulente ausdauernde Zwergpflanze, die Blütenkissen von leuchtendem Gelb bildet

Originaria des zones semi-désertiques de Namibie. *F. aurantiaca* est une succulente vivace naine formant des coussins avec des fleurs d'un jaune brillant.

Originaria de las áreas semi-desérticas de Namibia. *F. aurantiaca* es una planta grasa perenne muy enana que forma cojines con flores amarillo brillante.

Fenestraria aurantiacasin. *F. rhopalophylla* f. *aurantiaca*

(☀) 9-11

FEROCACTUS

Cactaceae



Genere di cactus originari degli Stati Uniti; forma da sferica a colonnare; grandi fiori estivi. Evitare gli eccessi d'acqua.

United States. A genus of round or cylindric plants with large, flowers in summer. Protect them from excessive rainfall.

Gattung aus Nordamerika stammender Kakteen. Von kugelförmigem bis säulenförmigem Habitus, mit großen Blüten im Sommer. Vor übermäßigem Regen schützen.

Genre de cactus originaires des Etats-Unis; forme globulaire à colonnaire; grandes fleurs estivales. Eviter les excès d'eau.

Género de cactus originarios de Estados Unidos; varían de la forma de esfera a la forma de columna; grandes flores de verano. Evitar los excesos de agua.



Ferocactus acanthodes

sin. *F. cylindraceus*, *F. lecontei*, *F. tortulispinus*
Messico nord-occidentale, Stati Uniti sud-occidentali;

↑ 3m; ↔ 0,8m; VII-IX; 🌵 9-11



Ferocactus emoryi var. *rectispinus*

Arizona, Messico;

↑ 2-2,5m; VII-IX; 🌵 9-11



Ferocactus glaucescens

sin. *Echinocactus glaucescens*

🌵 9-11



Ferocactus gracilis

sin. *F. peninsulae* var. *gracilis*

🌵 9-11



Ferocactus herrerae

Messico;

↑ 2m; ↔ 0,45m; 🌵 9-11



Ferocactus histrix

sin. *Echinocactus histrix*

Messico;

↑ 1,2m; ↔ 0,8m; 🌵 9-11



Ferocactus horridus

sin. *F. peninsulae*

🌵 9-11



Ferocactus horridus 'Brevispinus'

🌵 9-11



Ferocactus latispinus

sin. *Echinocactus latispinus*

Messico;

↑ 0,1-0,4m; ↔ 0,4m; 🌵 9-11



Ferocactus setispinus

sin. *Hamatocactus setispinus*, *Thelocactus setispinus*
Messico nord-orientale, Texas;

↑ 0,2m; ↔ 0,12-0,15m; VII-XI; 🌵 9-11



Ferocactus stainesii

sin. *F. pilosus*

↑ 3m; ↔ 0,6m; 🌵 9-11



Ferocactus wislizenii

Messico nord-occidentale, Stati Uniti sud-occidentali;

↑ 1,5m; ↔ 0,8m; VII-IX; 🌵 9-11



Ferocactus histrix



Ferocactus horridus



Ferocactus gracilis



Ferocactus stainesii

FOCKEA

Asclepiadaceae



È una pianta rampicante, classificata tra le succulente perché caratterizzata da una radice emergente grigio-argentea. A tarda estate o in autunno sbocciano i fiori a forma di stella marina.

It is a creeper, classified among the most succulent ones because it has an emergent grey-silver root. It blooms in late summer or in autumn, and its flowers are starfish-shaped.

Eine Kletterpflanze, die zu den Sukkulenten gehört; Merkmal ist eine hervortretende grau - silberfarbenen Wurzel. Im Spätsommer oder im Herbst produziert sie Blüten in Form von Seesternen.

C'est une plante grimpante, classée parmi les succulentes parce qu'elle se caractérise par une racine sortante de couleur gris argenté. Elle fleurit à la fin de l'été ou en automne, avec des fleurs en forme d'étoile de mer.

Es una planta trepadora, clasificada entre las plantas grasas porque caracterizada por una raíz emergente gris-plateada. Al final del verano o en otoño brotan las flores en forma de estrella marina.



Fockea edulis

sin. *F. glabra*

Sudafrica;

↑ 1,5m; ↔ 0,6m; IX-XII; 🌵 9-11

Fockea natalensis

🌵 9-11

FOUQUIERIA

Fouquieriaceae



Succulenta con fiori vistosi tubolari o campanulati.

Succulent with showy tubular or bell-shaped flowers.

Sukkulent mit auffälligen rohr- oder glockenartigen Blüten.

Plante succulente avec de très jolies fleurs tubuleuses ou campanulées.

Planta grasa con flores vistosas tubulares o a campana.



Furcraea parmentieri



Furcraea parmentieri



Furcraea selloa 'Marginata'

- Fouquieria leonilae**
 ↑ 1,5-2,5m; (🌞) 9-11
- Fouquieria ochoteranae**
 (🌞) 9-11
- Fouquieria splendens subsp. campanulata**
 ↑ 10m; ↔ 2m; III-VIII; (🌞) 7-11

FRAILEA

Cactaceae



F. pygmaea è un cactus solitario che in estate produce fiori giallo pallido.

<i>F. pygmaea</i> is a solitary cactus which produces pale yellow flowers in summer.	<i>F. pygmaea</i> ist ein einzelner Kaktus, der im Sommer blassgelbe Blüten hervorbringt.	La <i>F. pygmaea</i> est un cactus solitaire qui produit des fleurs jaune pâle en été.	<i>F. pygmaea</i> es un cactus individual que en verano produce flores amarillo pálido.
--------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

- Frailea alacriportana**
 (🌞) 9-11
- Frailea pygmaea**
 (🌞) 9-11

FURCRAEA

Agavaceae



Genere di succulente perenni originarie delle aree quasi desertiche dell'America centro meridionale. Nei climi più caldi impiegarte nel giardino desertico o come esemplari singoli.

Genus of succulent everlasting from the almost desert areas of south Central America. In hotter climates, they can be used in desert gardens or as single samples.	Gattung <i>sukkulenter ausdauernder Pflanzen aus den wüstenartigen Gebieten im Süden Zentralamerikas. In heißeren Klimazonen können sie in sogenannten, Wüstengärten oder als Einzelexemplare verwendet werden.</i>	Genre de succulentes vivaces, originaires des zones semi-désertes de l'Amérique centre-méridionale. Sous les climats les plus chauds, on l'utilise dans les jardins désertiques ou comme exemplaires isolés.	Género de plantas grasas perennes originarias de las áreas casi desérticas de la América centro meridional. En los climas más cálidos emplearlas en el jardín desértico o como ejemplares únicos.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Furcraea macdougalii**
 America settentrionale;
 ↑ 4,5-7m; (🌞) 9-11
- Furcraea parmentieri**
 ↑ 4-6m; (🌞) 8-11
- Furcraea selloa 'Marginata'**
 ↑ 1,5m; ↔ 2m; VI-IX; (🌞) 8-11

GASTERIA

Asphodelaceae



Piante grasse parenti dell'Aloe. Genere originario dell'Africa. Amano sia il sole sia l'ombra.

These succulents are related to Aloe. The genus originates from Africa and its species enjoy both sun and shade.	<i>Diese Sukkulenten gleichen den Aloe. Aus Afrika stammende Gattung, deren Sorten sowohl im Schatten als auch in voller Sonne wachsen.</i>	Plantes grasses apparentées aux Aloe. Genre originaire d'Afrique. Mi-ombre ou plein soleil.	Plantas parientes del Aloe. Género originario de África. Aman tanto sol como sombra.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

- Gasteria carinata var. verrucosa**
 sin. *G. verrucosa*
 Sudafrica;
 ↑ 0,15m; ↔ 0,3m; V-VIII; (🌞) 9-11
- Gasteria maculata**
 (🌞) 9-11

GLOTTIPHYLLUM

Aizoaceae

Succulente provenienti delle zone semidesertiche del Sudafrica. Formano cespi bassi di foglie semicilindriche, carnose, spesso a punta. Terreno ben drenato.

A genus of succulents from the semi-desert regions of South Africa. They form low tufts with tongue-shaped, fleshy, often pointed leaves. For very well drained soils.

Aus Halbwüsten Südafrikas stammende Sukkulente, die Kissen bilden und später zylindrischen Habitus annehmen, bilden fleischige Blätter. Gut drainierter Boden.

Plantes grasses, originaires des zones semi-désertiques d'Afrique du Sud, formant des coussins de feuilles semi-cylindriques, charnues souvent pointues. Sol bien drainé.

Suculentas provenientes de las zonas semidesérticas de Sudafrica. Forman macollas de poca elevación con hojas semicilíndricas, carnosas, con frecuencia en punta. Terreno bien drenado.



Glottiphyllum linguiforme

Sudafrica;

↑ 0,06-0,1m; ↔ 0,1m; X-II; (☀) 9-11



Glottiphyllum nelii

Sudafrica;

↑ 0,05m; ↔ 0,3m; X-II; (☀) 9-11

GRAPTOPETALUM

Crassulaceae

Genere di piccole piante grasse originarie del Messico e degli Stati Uniti meridionali. Rosette di foglie con fiori a stella che sbocciano in primavera e in estate. Amano il sole, ma attenzione agli eccessi di calore.

A genus of small rosettes native to Mexico and Southern United States. Their star shaped flowers open from spring to summer. They are sun lovers but some species can burn.

Eine Gattung von kleinen Rosettenbildnern, aus Mexiko und dem Süden Nordamerikas mit kleinen sternförmigen Blüten im Frühling und Sommer. Bestimmte Arten schätzen Sonnige Standorte, andere können Schaden nehmen.

Genre de petites plantes grasses originaires du Mexique et du Sud des Etats-Unis. Rosettes de feuilles aux fleurs étoilées printanières et estivales. Plein soleil mais attention aux excès de chaleur.

Género de pequeñas plantas originarias de México y del sur de Estados Unidos. Rosetas de hojas con flores en forma de estrella que se abren en primavera y en verano. Aman el sol pero hay que cuidarles del exceso de calor.



Graptopetalum filiferum

Messico nord-occidentale;

↑ 0,12-0,15m; III-VI; (☀) 9-11



Graptopetalum macdougallii

Arizona;

↑ 0,15-0,2m; ↔ 0,3m; XII-III; (☀) 9-11



Graptopetalum paraguayense

sin. *Sedum weinbergii*

Messico;

↑ 0,2m; II-III; (☀) 9-11

Graptopetalum 'Silver Star'

(☀) 9-11

GREENOVIA

Crassulaceae

Piante grasse originarie delle Isole Canarie. Fitte rosette di foglie carnose.

Canary Islands. Small, dense rosettes of fleshy leaves.

Sehr dichte Rosetten aus fleischigen Blättern bildend, heimisch auf den kanarischen Inseln.

Plantes grasses originaires des Iles Canaries. Rosettes très denses aux feuilles charnues.

Plantas originarias de las Islas Canarias. Densas rosetas de hojas carnosas.



Greenovia aurea

sin. *G. diplocycla*, *G. gracilis*

Isole Canarie;

↑ 0,3-0,45m; ↔ 0,15m; (☀) 10-11



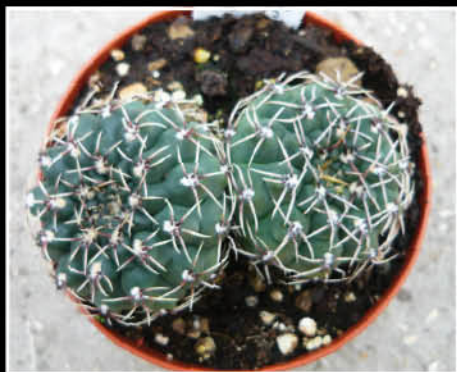
Furcraea macdougallii



Graptopetalum filiferum



Graptopetalum macdougallii

*Gymnocalycium gibbosum**Gymnocalycium baldianum**Gymnocalycium quehlianum**Haageocereus versicolor*

GYMNOCALYCIUM

Cactaceae



Piccoli cactus del Sudamerica che crescono all'ombra di altre piante. Fioritura abbondante anche per le giovani piante.

Small South American cacti that grow in the shade of other plants. They flower copiously even when young.

Aus Südamerika stammen die kleine Kakteen, die im Schatten der anderen Pflanzen wachsen. Reiche Blüte auch an jungen Pflanzen.

Petits cactus originaires d'Amérique du Sud; poussent à l'ombre des autres plantes. Floraison abondante y compris pour les jeunes plants.

Pequeños cactus de Sudamérica que crecen en la sombra de otras plantas. Florecen con abundancia también las plantas jóvenes.

Gymnocalycium azureum

(S) 8-11

Gymnocalycium baldianum

sin. *G. venturianum*

↑ ↔ 0,07m; (S) 8-11

Gymnocalycium calochlorum

sin. *G. proliferum* var. *calochlorum*

(S) 9-11

Gymnocalycium cardenasianum

sin. *G. spegazzinii* subsp. *cardenasianum*

(S) 9-11

Gymnocalycium gibbosum

Argentina;

↑ 0,2m; ↔ 0,15m; VI; (S) 8-11

Gymnocalycium horridispinum

Argentina;

↑ 0,06-0,08m; ↔ 0,2m; (S) 8-11

Gymnocalycium pungens

(S) 9-11

Gymnocalycium quehlianum

Argentina settentrionale;

↑ 0,05m; ↔ 0,07m; VI; (S) 8-11

Gymnocalycium saglionis

Argentina nord-occidentale;

↑ 0,1-0,3m; ↔ 0,3m; VI; (S) 8-11

Gymnocalycium vatteri

↑ 0,04m; (S) 8-11

HAAGEOCEREUS

Cactaceae



Cactus arbustivi o arborescenti originari del Perù. Fusti fitti di spine. Fiori notturni.

Native to Peru. Densely spiny cacti of bush or tree form. Their flowers open in late evening and last until morning.

Strauch- oder baumartige Kakteen, heimisch in Peru, auffällig dornige Stämme. Nachtblüte.

Cactus arbustifs ou arborescents, originaires du Pérou; tiges marquées de côtes, très épineuses. Fleurs nocturnes.

Cactus arbustivos o arborescentes originarios de Perú. Tallos poblados de espinas. Flores nocturnas.

Haageocereus versicolor

Perù settentrionale;

↑ 2m; ↔ 1m; VII-IX; (S) 10-11

HAMATOCACTUS

Cactaceae



Genere di cactus originari degli Stati Uniti e del Messico. Fusti solitari, colonnari o sferici. Le spine sono ad uncino.

United States and Mexico. A genus of cacti with solitary stems, columnar or spherical. Their spines are hooked.

Gattung aus Nordamerika und Mexiko einzelstehende säulenförmige Stämme bildend. Dornen mit Widerhaken.

Genre de cactus originaires des Etats-Unis et du Mexique; tiges solitaires, colonnaires ou sphériques. Epines en crochet.

Género de cactus originarios de Estados Unidos y de México. Tallos solitarios, en forma de columna o esfera. Las espinas tienen forma de gancho.

Hamatocactus hamatacanthus

sin. *Ferocactus hamatacanthus*

(S) 9-11

Hamatocactus uncinatus

sin. *Ferocactus uncinatus*, *Glandulicactus uncinatus*

(S) 9-11

HATIORA

Cactaceae

Cactus originari del Brasile epifiti o terrestri. *H. salicornioides*, eretto o pendulo, ha fusto cilindrico e segmentato. Fioritura primaverile.

Brazil. Epiphytic or earth cacti. *H. salicornioides*, erect or spreading, has cylindric, segmented stems. Spring flowers.

Brasilianische Kakteen, auch epiphytisch. *H. salicornioides* bildet feine, aufrechte oder überhängende Triebe, die in zylindrische Segmente gegliedert sind. Frühjahrsblüher.

Cactus originaires du Brésil, épiphytes ou terrestres. *H. salicornioides* forme des tiges fines, dressées ou pendantes, aux segments cylindriques articulés. Floraison printanière.

Cactus originarios de Brasil epifitos o terrestres. *H. salicornioides*, erecto o péndulo, tiene tallo cilíndrico y segmentado. Florece en primavera.



Hatiora salicornioides

sin. *Rhipsalidopsis salicornioides*
Brasile sud-orientale;

↑ ↔ 0,4m; IV-VI; ☀ 9-12

HAWORTHIA

Asphodelaceae

Genere di numerose specie di succulente a forma di rosetta, originarie dell'Africa meridionale. Tutte di piccole dimensioni, ma di varie forme e colori. Terreni poveri e ben drenati.

South Africa. A large genus of small rosette succulents, of varied forms and colours. For well drained, poor soils.

Gattung aus Südafrika, die sich aus zahlreichen Arten von Stauden zusammensetzt, Zwerg-Sukkulente, die Rosetten in verschiedenen Formen und Farben bilden. Armer und gut drainierter Boden.

Genre composé de nombreuses espèces de vivaces succulentes naines en forme de rosettes. Originaires d'Afrique du Sud. Grande palette de formes et de couleurs. Sol pauvre et bien drainé.

Género de numerosas especies de suculentas en roseta originarias del sur de África. Todas de pequeño tamaño, aunque de varias formas y colores. Terrenos pobres y bien drenados.



Haworthia attenuata

Sudafrica;

↑ ↔ 0,15m; VII-IX; ☀ 9-11



Haworthia cymbiformis

sin. *H. planifolia*
Sudafrica;

↑ 0,08m; ↔ 0,25m; IV-VI; ☀ 9-11



Haworthia fasciata

Sudafrica;

↑ 0,1m; ↔ 0,3m; VII-IX; ☀ 9-11



Haworthia papillosa

Sudafrica;

↑ 0,1m; ☀ 9-11

HECHTIA

Bromeliaceae

Originarie degli Stati Uniti e dell'America meridionale. Rosette di lunghe foglie strette, carnose e fitte di spine.

Native to United States and South America. Rosettes of long, slim, fleshy leaves with dense spines.

Aus Nordamerika und Südamerika stammende Rosettenbildner mit feinen, langen, fleischigen und bedornten Blättern.

Vivaces terrestres, originaires des Etats-Unis et d'Amérique du Sud, formant des rosettes aux feuilles fines, longues, charnues et épineuses.

Originarias de Estados Unidos y de América del Sur. Rosetas de hojas largas y estrechas, carnosas y densas de espinas.



Hechtia glomerata

Guatemala, Messico, Texas;

↑ ↔ 0,4m; VII-IX; ☀ 9-11



Hatiora salicornioides



Haworthia fasciata



Haworthia cymbiformis



Haworthia fasciata



Echeveria secunda



Echeveria carnicolor



Echeveria 'Duchess of Nuremberg'



Haworthia fasciata



Euphorbia ferox



Pachyphytum bracteosum



Euphorbia submammillaris



Aloe squarrosa



Aloe ferox



Pachypodium lamerei



Euphorbia aeruginosa



Aloe microstigma



Kalanchoe beharensis



Euphorbia avasmontana



Echinopsis eyriesii



Aloe arborescens



Crassula portulacea



Graptopetalum macdougallii



Echeveria cultivar



Kalanchoe marmorata



Crassula portulacea 'Hobbit'



Euphorbia milii



Euphorbia milii var. tananarive



Kalanchoe tomentosa



Opuntia microdasys



Cleistocactus strausii



Opuntia cylindrica



Mammillaria pringlei



Euphorbia trigona 'Rubra'



Echeveria ballerina



Aloe arborescens



Opuntia pilifera



Kalanchoe blossfeldiana



Kalanchoe pumila



Kalanchoe pumila



Kalanchoe gastonis-bonnierii

HUERNIA

Asclepiadaceae



Succulenta a crescita lenta che ramifica abbondantemente dalla base, formando grandi di cespi di corti fusti angolari e carnosì. Dall'estate all'inizio autunno producono fiori tubolari a coppa dal profumo sgradevole.

Slow-growing succulent which ramifies in abundance at the base, forming big bushes of short fleshy angular branches. From summer to the beginning of autumn, it produces unpleasant smelling tubular cup-shaped flowers.

Sukkulent, langsames Wachstum, treibt von der Base her reichlich Zweige und bildet dichte kantige und fleischige Stängelbüschel. Von Sommer bis Anfang Herbst bringen sie rohrartige Kelchblüten hervor, die einen unangenehmen Duft verbreiten.

C'est une succulente à la croissance lente qui se ramifie abondamment depuis la base, en formant de grands pieds aux tiges courtes anguleuses et charnues. De l'été jusqu'au début de l'automne, ces plantes produisent des fleurs tubulaires en forme de coupe, au parfum désagréable.

Planta grasa de lento crecimiento que ramifica abundantemente desde la base, formando grandes rebrotes de tallos cortos angulares y carnosos. Desde el verano hasta principios de otoño producen flores tubulares en forma de copa con un perfume desagradable.

Huernia macrocarpa

☀ 9-11

HYLOCEREUS

Cactaceae



Cactus epifiti, rampicanti, provenienti dall'America tropicale, dal Messico e dalle Indie occidentali. Sono coltivati per i grandi fiori notturni, spesso profumati.

Epyphitic, climbing cacti from tropical America, Mexico and West Indies. Large, nocturnal, often scented flowers.

Epiphytische Kakteen aus dem tropischen Amerika, Mexiko und aus Westindien. Kultiviert wegen ihrer großen oft duftenden Blüten, die sich nachts öffnen.

Cactus vivaces épiphytes, grimpants, originaires d'Amérique tropicale, du Mexique et des Indes Occidentales. Cultivés pour leurs grandes fleurs nocturnes souvent parfumées.

Cactus epifitos, trepadores procedentes de América tropical, México e Indias occidentales. Se cultivan por sus grandes flores nocturnas con frecuencia olorosas.



Hylocereus undatus

Antillo;

↕ 2-4m; VII-IX; ☀ 10-11



Hylocereus undatus 'Honolulu Queen'

☀ 10-11

JOVIBARBA

Crassulaceae



Piccole rosette rustiche che crescono spontanee nelle zone montane d'Europa. Terreni poveri e ben drenati.

Small, hardy rosettes, spontaneous in high regions throughout Europe. For poor, well drained soil.

Kleine frostharte Rosettenbildner, spontan in gebirgigen Zonen Europas vorkommend. Armer und gut drainierter Boden.

Petites rosettes rustiques, persistantes, tapissantes, stolonifères, très proches des Sempervivum; spontanées dans les zones montagneuses d'Europe. Sol pauvre et bien drainé.

Pequeñas rosetas rústicas que crecen espontáneas en las zonas montanas de Europa. Terrenos pobres y bien drenados.



Jovibarba arenaria

Semprevivo arenario; Alpi orientali;

Ø 0,02m; VII-VIII ☀ 6-10

KALANCHOE

Crassulaceae



Vasto genere che comprende molte specie, differenti le une dalle altre, originarie delle zone tropicali e subtropicali di tutto il mondo. Molto apprezzate per le foglie, spesso tomentose, ed i fiori vistosi. Ideali come piante d'appartamento.

A vast genus of many variable succulent species that grow in tropical and subtropical areas throughout the world. They are admired for both their leaves, often velvety, and bright, colourful flowers. Ideal as house plants.

Große Gattung mit verschiedenen Arten. Heimisch in tropischen und subtropischen Zonen der ganzen Welt. Sehr geschätzt wegen ihrer Blätter, die oft samtig behaart sind, und ihrer auffallenden Blüten. Ideal als Zimmerpflanze.

Vaste genre comprenant plusieurs espèces très différentes les unes des autres; originaires des zones tropicales et subtropicales du monde entier. Très prisés à la fois pour leurs feuilles, souvent veloutées et leurs fleurs voyantes. Idéales comme plantes d'appartement.

Vasto género que incluye muchas especies diferentes entre ellas, originarias de las zonas tropicales y subtropicales de todo el mundo. Muy apreciadas por las hojas, con frecuencia tomentosas, y las llamativas flores. Ideales como plantas de apartamento.



Kalanchoe beharensis

Madagascar;

↕ 1m; II-III; ☀ 10-11



Kalanchoe beharensis 'Maltese Cross'

☀ 10-11

***Kalanchoe beharensis* 'Rose Leaf'**

(🌱) 11-12



Kalanchoe blossfeldiana

Madagascar;

↑ ↔ 0,4m; IV-VI; (🌱) 10-12



Kalanchoe eriophylla

Madagascar;

↑ ↔ 0,2m; IV-VI; (🌱) 10-12



Kalanchoe fedtschenkoi

Madagascar;

↑ 0,5m; ↔ 0,25m; VII-IX; (🌱) 10-12



Kalanchoe gastonis-bonnierii

↑ 0,6m; (🌱) 10-12

Kalanchoe hildebrandii

sin. *K. gomphophylla*

(🌱) 10-12



Kalanchoe integra

sin. *K. laciniata*, *K. schweinfurthii*

dalla Namibia all'Etiopia, India meridionale, Thailandia;

↑ 1,2m; ↔ 0,6m; VII-IX; (🌱) 10-12



Kalanchoe x kewensis

K. bentii x *K. flammea*;

↑ 0,3m; (🌱) 10-12



Kalanchoe longiflora

Sudafrica;

↑ 0,6m; (🌱) 10-12



Kalanchoe marmorata

sin. *K. somaliensis*

dal Sudan allo Zaire;

↑ ↔ 0,4m; IV-VI; (🌱) 11-12



Kalanchoe millotii

Madagascar;

↑ 0,3m; (🌱) 10-11



Kalanchoe orygalis

Madagascar;

↑ 1,5m; (🌱) 11-12



Kalanchoe prolifera

Madagascar;

↑ 1,5m; (🌱) 11-12



Kalanchoe pumila

Madagascar;

↑ 0,2-0,5m; IV-VI; (🌱) 11-12



Kalanchoe tomentosa

Madagascar;

↑ 1m; ↔ 0,2m; III; (🌱) 10-12



***Kalanchoe tomentosa* 'Alba'**

(🌱) 10-12

***Kalanchoe tomentosa* 'Minima'**

sin. *K. tomentosa* 'Minor'

(🌱) 10-12

Esemplari disponibili: prezzi a richiesta

Specimen available: prices on request

Große Solitär: Preise auf Anfrage

Exemplaires disponibles: prix sur demande

Provisión de ejemplares: los precios se señalan cuando requeridos



Kalanchoe beharensis



Kalanchoe beharensis 'Maltese Cross'



Kalanchoe beharensis 'Rose Leaf'



Kalanchoe tomentosa 'Alba'



Kalanchoe tomentosa 'Minima'



Kalanchoe gastonis-bonniieri



Lobivia silvestrii

LAMPRANTHUS

Aizoaceae



Genere di succulente originarie del Sudafrica, erette o prostrate. Dall'estate all'autunno portano copiosi fiori simili a margherite dai colori molto vivaci. Per bordure di giardini asciutti.

South African succulents, both erect and spreading. Throughout summer they produce copious, daisy-like, brightly coloured flowers. For borders in the dry garden.

Sukkulente Pflanzen, aus Südafrika, die eine aufgerichten oder hängenden Habitus aufweisen. Von Juni bis Oktober margheritenähnliche Blüten in lebhaften Farben bildend. Verwendung in Einfassungen und trockenen Gärten.

Ficoïde: plantes grasses, originaires d'Afrique du Sud, érigées ou prostrées; abondantes fleurs en forme de marguerites aux couleurs vifs. Floraison: juin à octobre. Utilisées en bordure dans les jardins secs.

Género de suculentas originarias de Sudáfrica, erectas o postradas. Cargan desde el verano hasta el otoño abundantes flores similares a las margaritas, con colores muy vivos. Para borduras de jardines secos.



Lampranthus deltoides

sin. Oscularia deltoides

Sudafrica; tappezzante, ground cover;

0,3m; VI-X; 8-11

LITHOPS

Aizoaceae



'Pietre viventi': minuscole succulente a crescita molto lenta, originarie del Sudafrica. I colori delle foglie rigonfie variano in funzione della specie. I fiori solitari, simili a margherite, sbocciano d'estate.

'Pebble plants': miniscule, slow growing succulents native to South Africa. The colours of their seemingly inflated leaves vary between species. Daisy flowers in summer.

Aus Südafrika stammende kleine Sukkulente mit sehr langsamem Wachstum. Die Farben der umgekehrt kegelförmigen Blätter variieren je nach Spezies. Von Juli bis November Margheritenähnliche.

Plante caillou: minuscules plantes grasses, à croissance très lente, originaires d'Afrique du Sud. Les couleurs des feuilles en forme de cône inversé varient en fonction des espèces. De juillet à novembre, fleurs solitaires en forme de marguerite.

'Piedras vivas': minúsculas suculentas de crecimiento muy lento, originarias de Sudáfrica. Los colores de las hojas hinchadas varían en función de las especies. Las flores solitarias parecidas a las margaritas se abren en verano.

Lithops in varietà

many varieties; zahlreiche Varietäten; nombreuses variétés; muchas variedades;

9-11

LOBIVIA

Cactaceae



Originarie dell'America meridionale, le specie di Lobivia sono cactus sferici o colonnari con fiori campanulati dai colori brillanti.

Originating from South America, the species of Lobivia are globose or cylindric cactus with bright campanulate flowers.

Südamerikanische Gattung. Die Arten von Lobivia mit glockenförmigen Blüten in lebhaften Farben sind sphärisch oder zylindrisch.

Originaires d'Amérique du Sud; cactus globuleux ou cylindriques. Fleurs campanulées aux couleurs vifs.

Originarias de América del Sur, las especies de Lobivia son cactus en forma de esfera o columna con flores acampanadas de colores brillantes.



Lobivia arachnacantha

sin. Echinopsis arachnacantha

0,04m; IV-VI · VII-IX; 10-12



Lobivia arachnacantha var. densiseta

IV-IX; 10-12



Lobivia ferox

sin. Echinopsis ferox

0,7m; IV-VI · VII-IX; 10-12



Lobivia pentlandii

sin. Echinopsis pentlandii

Bolivia, Perú;

0,12m; 0,12m; IV-IX; 10-12



Lobivia silvestrii

sin. Chamaecereus silvestrii, Echinopsis chamaecereus

Argentina;

0,15m; IV-IX; 10-12



Lobivia spiniflorum 'Violacea'

sin. Acanthocalycium spiniflorum 'Violacea'

0,2m; IV-IX; 10-12

MAMMILLARIA

Cactaceae



Vasto genere di cactus originari degli Stati Uniti e dell'America Centrale. Generalmente piccoli e globosi, apprezzati per i fiori vistosi disposti a corona alla sommità del fusto.

A large genus of usually small and spherical cacti, loved for their bright flowers that form a halo on the stems. They are native to Central America and United States.

Große Kakteengattung von im allgemeinen kleinem und sphärischem Habitus mit auffallenden Blüten im apikalen Bereich, blühfreudig. Heimisch in Zentral- und südlichen Nordamerika.

Vaste genre de cactus, généralement petits et globuleux; très prisés pour leurs fleurs voyantes disposées en couronne sur le sommet. Originaires d'Amérique Centrale et des Etats-Unis.

Vasto género de cactus generalmente pequeños y globosos, apreciados por las llamativas flores colocadas en forma de corona en el vértice del tallo. Originarios de Estados Unidos y América Central.



Mammillaria arida

Messico;



Mammillaria baxteriana



Mammillaria bocasana

centro del Messico;

↑ 0,05m; III-VI; (Globe icon) 9-11



Mammillaria bocensis

Messico nord-occidentale;

↑ 0,08-0,15m; ↔ 0,1m; (Globe icon) 9-11

Mammillaria bombycina



Mammillaria canelensis

↑ 0,15-0,2m; ↔ 0,08-0,1m; (Globe icon) 9-11

Mammillaria compressa

sin. *M. esseriana*



Mammillaria duoformis

↑ 0,09m; (Globe icon) 9-11



Mammillaria gracilis

Messico;

↑ 0,05m; ↔ 0,2m; III-VI; (Globe icon) 9-11



Mammillaria grahamii var. *oliviae*

sin. *M. oliviae*

↑ 0,1m; (Globe icon) 9-11



Mammillaria guelzowiana

sin. *Krainzia guelzowiana*

Messico;

↑ 0,07m; VII-IX; (Globe icon) 9-11



Mammillaria hahniana

Messico;

↑ 0,2-0,4m; III-VI; (Globe icon) 9-11



Mammillaria longiflora

sin. *Krainzia longiflora*

montagne del Messico;

↑ 0,1m; VII-IX; (Globe icon) 9-11

Mammillaria longimamma



Mammillaria magnifica



Mammillaria marksiana



Mammillaria matudae

↑ 0,3m; (Globe icon) 9-11



Mammillaria mexicensis



Mammillaria microhelix

Messico;

↑ 0,15m; III-VI; (Globe icon) 9-11



Mammillaria spinosissima



Mammillaria bocasana



Mammillaria hahniana



Mammillaria nejapensis

*Mammillaria spinosissima**Mammillaria microhelix**Mammillaria bocasana**Mammillaria magnifica**Mammillaria microthele*

☞ 9-11

*Mammillaria mystax*

Messico meridionale;

↑ 0,15m; ↔ 0,25m; III-VI; ☞ 9-11

*Mammillaria nejapensis*

↑ 0,15m; ☞ 9-11

*Mammillaria plumosa*sin. *Ebnerella plumosa*, *Chilita plumosa*

☞ 9-10

*Mammillaria polythele*

↑ 0,6m; ☞ 9-11

*Mammillaria prolifera*

Cuba, Messico nord-orientale, Stati Uniti sud-occidentali;

↑ 0,1m; VII-IX; ☞ 9-11

*Mammillaria pseudoperbella*

↑ 0,1m; ☞ 9-11

Mammillaria reko

☞ 11-12

*Mammillaria spinosissima*

Messico;

↑ 0,3m; VII-IX; ☞ 9-11

Mammillaria toluca

☞ 9-11

*Mammillaria bocasana* var. *multilana*

☞ 9-11

*Mammillaria celsiana*sin. *M. muelenpfordtii*

☞ 9-11

*Mammillaria columbiana*

↑ 0,15m; ☞ 9-11

*Mammillaria elegans*

Messico centrale;

↑ 0,12m; VII-IX; ☞ 9-11

*Mammillaria elongata*

Messico;

↑ 0,15m; ↔ 0,3m; VII-IX; ☞ 9-11

Mammillaria elongata 'Cristata'

☞ 10-11

Mammillaria elongata 'Inermis'

☞ 10-11

Mammillaria elongata 'Lemon'

☞ 10-11

*Mammillaria fraileana*

↑ 0,15m; ☞ 9-11

Mammillaria mamillaris

↑ 0,08m; ☞ 9-11

*Mammillaria melanocentra*

↑ 0,16m; ☞ 9-11

*Mammillaria parkinsonii*

↑ 0,15m; ☞ 9-11

*Mammillaria pringlei*

↑ 0,2m; ☞ 9-11

*Mammillaria rhodantha*

Messico centrale;

↑ ↔ 0,4m; VII-IX; ☞ 9-11



Mammillaria schiedeana

Messico centrale;

↑ 0,1m; → 0,3m; VII-X; (🌞) 9-11



Mammillaria wildii

↑ 0,1m; (🌞) 9-11

MATUCANA

Cactaceae



Gruppo di cactus proveniente dal Perù, globosi o colonnari, con spine dai colori e dalle dimensioni molto variabili. Fiori primaverili ed estivi.

Peruvian cacti, spherical or columnar, with spines that vary in length and colour. Flowers in summer and spring.

Gruppe aus runden oder säulenförmigen peruanischen Kakteen mit Dornen in verschiedenen Farben und Größen. Frühlings- und Sommerblüher.

Groupe de cactus originaires du Pérou, globuleux ou colonnaires; épineux aux couleurs et aux dimensions variables. Floraison printanière et estivale.

Grupo de cactus proveniente de Perú, globosos o en forma de columna con espinas de colores y de tamaño muy variable. Flores en primavera y verano.

Matucana aureiflora

sin. *Borzicactus aureiflorus*

(🌞) 10-11



Matucana intertexta

sin. *Borzicactus intertexta*

↑ 0,35m; (🌞) 9-11

Matucana madisoniorum

sin. *Borzicactus madisoniorum*

(🌞) 10-12

MELOCACTUS

Cactaceae



Cactus sferici originari dell'America centrale e meridionale, Cuba, Indie occidentali. Sviluppano un cefalio alla sommità della pianta adulta; dal cefalio sbocciano fiori estivi diurni.

Central and South America, Cuba, West Indies. Spherical cacti which develop a cephalium on top of the mature plant, from which open daytime flowers in the summer.

Melonenkaktus aus zentralem und südlichen Amerika, aus Kuba und Westindien stammend. Sphärische Kakteen, die im Sommer am apikalen Triebende der ausgewachsenen Pflanzen Blüten entwickeln.

Originaires d'Amérique Centrale et d'Amérique du Sud, de Cuba et des Indes Occidentales. Cactus sphériques formant un céphalium au sommet de la plante adulte sur lequel se développent des fleurs estivales diurnes.

América Central y del Sur, Cuba, Indias occidentales. Cactus esféricos que desarrollan un cefalio en el vértice de la planta madura. Del cefalio se abren flores de verano diurnas.

Melocactus bahiensis

(🌞) 11-12

Melocactus brevispinus

(🌞) 9-11



Melocactus communis

sin. *M. intortus*

Caraibi;

↑ 1m; → 0,25m; VII-IX; (🌞) 9-11



Melocactus peruvianus

(🌞) 9-11

MONADENIUM

Euphorbiaceae



Genere di piante grasse originarie dell'Africa. *M. guentheri* ha un fusto carnoso con tubercoli esagonali; col tempo forma un fitto cespìo.

A genus of succulents from Africa. *M. guentheri* has tuberculate stems, and, with age, becomes a dense low shrub.

Gattung von aus Afrika stammenden Sukkulente. *M. guentheri* besitzt einen fleischigen Stamm mit ausgeprägtem caudex an der Basis. Im adulten Stadium entwickeln sie sich buschartig.

Genre de plantes grasses originaires d'Afrique. *M. guentheri* développe une tige charnue avec un caudex à sa base. Port buissonnant en vieillissant.

Género de plantas originarias de África. *M. guentheri* tiene un tallo carnoso con tubérculos hexagonales; con el tiempo forma una densa macolla.



Monadenium guentheri

↑ 0,3m; (🌞) 10-12



Mammillaria compressa



Mammillaria elongata



Matucana intertexta



Melocactus communis



Myrtillocactus geometrizans



Neocardenasia herzogiana

MONVILLEA

Cactaceae



Particolarmente apprezzata per la bellezza dei suoi fiori che fioriscono da aprile a settembre. I fiori si aprono la sera.

Particularly appreciated for the beauty of its flowers which bloom from April to September. The flowers open in the evening.

Besonders geschätzt wegen der Schönheit der Blüten, die von April bis September blühen. Die Blüten öffnen sich abends.

Succulente particulièrement appréciée pour la beauté de ses fleurs qui fleurissent d'Avril à Septembre. Ses fleurs s'ouvrent le soir.

Particolarmente apreciada por la belleza de sus flores que florecen de abril a septiembre. Las flores se abren por la tarde.

Monvillea spegazzini 'Mostruosa'

☀ 9-11

MYRTILLOCACTUS

Cactaceae



Genere di cactus originari del Messico e del Guatemala. Hanno fusti corti e rami eretti di color verde blastro. I fiori appaiono d'estate.

Cacti from Mexico and Guatemala. Their stems are short, blue-green in colour, branches erect. Summer flowers.

Heidelbeerkaktus: Gattung aus Mexiko und Guatemala. Kakteen mit kurzen grünbläulich dunklen Stämmen mit aufrechten dicken Zweigen. Trichterförmige Blüten.

Cactée à myrtilles: genre de cactus originaires du Mexique et du Guatemala. Tiges courtes vert bleuâtre foncé aux branches épaisses dressées. Fleurs en entonnoir évasé en été.

Género de cactus originarios de México y Guatemala. Tienen tallos cortos y ramas erectas verde azuladas. Las flores se presentan en verano.

**Myrtillocactus geometrizans**

Messico;

↑ 4m; ↔ 2m; VI-VII; ☀ 9-11

NEOBUXBAUMIA

Cactaceae



Cactus messicani, arborescenti o colonnari, con fiori notturni, bianchi o rossi in estate.

Mexican cacti, branched or columnar, with nighttime flowers.

Baumartige oder säulenförmige mexikanische Kakteen Mit weißen oder roten Blüten im Sommer Nachblüher.

Cactus cierge: cactus mexicains arborescents ou colonnaires; fleurs nocturnes, blanches u rouges en été.

Cactus mexicanos, arborescentes o en forma de columna, con flores nocturnas, blancas o rojas de verano.

**Neobuxbaumia polylopha**

Messico centrale;

↑ 9-12m; ↔ 1-2m; VII-IX; ☀ 9-11

NEOCARDENASIA

Cactaceae



Cactus colonnari che raggiungono notevoli dimensioni. Ha spine molto lunghe, tra le più lunghe conosciute tra i cactus.

Columnar cactus which can reach very big dimensions. It has very long thorns, among the longest for cactus.

Säulenkakteen, die bemerkenswerte Dimensionen erreichen. Sie haben sehr lange Stachel, die Längsten bekannten unter den Kakteen.

Ce sont des cactus colonnaires pouvant atteindre des dimensions impressionnantes. Leurs épines sont parmi les plus longues épines de cactus.

Cactus columnares que alcanza notables dimensiones. Tiene espinas muy largas, de las más largas conocidas entre los cactus.

**Neocardenasia herzogiana**

sin. Neoraimondia herzogiana

Bolivia;

↑ 7-10m; ☀ 9-11

NEOPORTERIA

Cactaceae



Genere di cactus, in generale piccoli, solitari e sferici, originari del Sudamerica. Tonalità delle spine e dei fiori molto variabili.

South America. Small cacti, mostly spherical and solitary. The colours of their spines and flowers vary greatly.

Kleine Kakteen aus Südamerika. Im allgemeinen sphärischer Habitus, Einzelstand. Sehr veränderliche Farben der Dornen und der Blüten.

Cactus vivaces solitaires et sphériques; originaires d'Amérique du Sud; de petites dimensions en général. Couleurs des épines et des fleurs très variables.

Género de cactus, por lo general pequeños, solitarios y esféricos originarios de Sudamérica. Tonalidades de espinas y flores muy variables.



Neoporteria napina
sin. *N. mitis*, *Neochilenia mitis*
Cile;

↑ ↔ 0,03m; V-X; (🌍) 9-11



Neoporteria nidus
sin. *N. senilis*
Cile;

↑ 0,3m; ↔ 0,1m; V-X; (🌍) 9-11

NOTOCACTUS

Cactaceae



Cactus originari dell'America meridionale, a piccoli fusti globosi che si allungano col tempo. I fiori, grandi e bicolore, sono numerosi.

South American cacti with short spherical stems that elongate with age. Numerous, bicoloured, large flowers.

Aus Südamerika stammen die Kakteen mit kleinem sphärischem Habitus, der sich mit der Zeit verlängert. Zahlreiche große zweifarbige Blüten.

Cactus originaires d'Amérique du Sud; petites tiges globuleuses s'allongent en vieillissant. Floraison abondante; grandes fleurs bicolores.

Cactus originarios de América del Sur de pequeños tallos globosos que se alargan pasando el tiempo. Las flores, grandes y de dos colores, son numerosas.

Notocactus buiningii
sin. *Parodia buiningii*

(🌍) 9-11

Notocactus concinnus
sin. *Parodia concinna*

Brasile, Uruguay;

↑ 0,6m; IV; (🌍) 9-11

Notocactus graessneri

sin. *Parodia haselbergii* subsp. *graessneri*

(🌍) 10-11

Notocactus haselbergii

sin. *Parodia ottonis*

(🌍) 9-11

Notocactus leninghausii

sin. *Eriocactus leninghausii*, *Parodia leninghausii*
Brasile meridionale;

↑ 0,07-0,15m; ↔ 0,45m; VII-IX; (🌍) 9-11

Notocactus magnifica

sin. *Eriocactus magnifica*, *Parodia magnifica*
Brasile meridionale;

↑ 0,07-0,15m; ↔ 0,3-0,45m; VII-IX; (🌍) 9-11

Notocactus mammulosus

sin. *Parodia mammulosa*

Argentina;

↑ 0,1-0,15m; ↔ 0,05-0,06m; VII-IX; (🌍) 9-11

Notocactus ottonis

sin. *Parodia ottonis*

Argentina nord-orientale, Brasile meridionale, Paraguay, Uruguay;

↑ 0,03-0,15m; ↔ 0,2m; VII-IX; (🌍) 9-11

Notocactus scopa

sin. *Parodia scopa*

Boule argentine; Brasile meridionale, Uruguay;

↑ 0,05-0,5m; ↔ 0,1m; VII-IX; (🌍) 9-11

Notocactus uebelmannianus

sin. *Parodia crassigibba*

Brasile;

↑ 0,12m; (🌍) 9-11



Notocactus concinnus



Notocactus leninghausii



Notocactus uebelmannianus

*Opuntia microdasys**Opuntia ficus-indica**Opuntia microdasys* var. *albispina*

OPUNTIA

Cactaceae

Genere vastissimo di cactus, originari del Canada e del Sudamerica arbustivi ed arboreescenti, di grandi e piccole dimensioni. Fiori dai colori brillanti. I frutti di alcune specie sono commestibili.

Originated from Canada, South America. An enormous genus of cacti, both tall and low-growing, of tree and shrub form. Their flowers are brightly coloured and the fruit of some species edible.

Verbreitung von Kanada bis Südamerika, Habitus von kleinen strauchartigen bis baumartigen Kakteen variierend. Glänzende farbenfrohe Blüten, die bei einigen Arten eßbare Früchte bilden.

Vaste genre de cactus originaires du Canada et d'Amérique du Sud; cactus arbustifs ou arborescents de grande ou petite taille. Fleurs de couleurs brillantes; les fruits de certaines espèces sont comestibles.

Género muy vasto de cactus, originarios de Canadá y Sudamérica, arbustivos y arborescentes grandes y pequeños. Flores con colores brillantes. Los frutos de algunas especies son comestibles.

***Opuntia brasiliensis***

America sud-orientale;

↑ 6-9m; (🌞) 9-11

***Opuntia brasiliensis* 'Variegata'**sin. *Brasiliopuntia brasiliensis* f. *variegata*

(🌞) 9-11

***Opuntia compressa***sin. *O. humifusa*

Stati Uniti centro-orientali;

↑ 0,1-0,3m; ↔ 1m; III-VI; (🌞) 8-11

***Opuntia cylindrica***

Ecuador;

↑ 3-4m; (🌞) 9-11

Opuntia cylindrica* f. *cristata

(🌞) 10-11

***Opuntia ferox***sin. *O. haitiensis*, *O. moniliformis*, *O. testudinis-crus*
Caraibi, Repubblica Dominicana;

↑ 4m; (🌞) 10-11

***Opuntia falcata***sin. *Consolea falcata*

Haiti;

↑ 1,5m; ↔ 0,75m; V-VI; (🌞) 9-11

***Opuntia leucotricha***

Messico;

↑ 3-4m; IV-VIII; (🌞) 9-11

***Opuntia lindheimeri***

Messico;

↑ 1-3m; ↔ 1-5m; (🌞) 9-11

***Opuntia macrocentra***sin. *O. violacea* var. *macrocentra*

↑ ↔ 1,2m; III-VI; (🌞) 9-11

***Opuntia microdasys***

Messico centro-settentrionale;

↑ ↔ 0,4-0,6m; III-VI; (🌞) 8-11

***Opuntia microdasys* var. *albispina***

(🌞) 8-11

***Opuntia microdasys* 'Monstrosa'**

(🌞) 8-11

***Opuntia microdasys* var. *rufida***sin. *O. rufida*

Messico nord-occidentali, Stati Uniti meridionali;

↑ ↔ 0,5m; III-VI; (🌞) 8-11

***Opuntia monacantha***sin. *O. vulgaris*

dal Brasile sud-orientale all'Argentina;

↑ 2m; (🌞) 9-11

***Opuntia ovata***sin. *Maihueniopsis ovata*

(🌞) 9-11

***Opuntia phaeacantha***

Messico settentrionale, Stati Uniti sud-occidentali;

↑ 1,5m; ↔ 2m; IV-VI; (🌞) 9-11

	<i>Opuntia pilifera</i> Messico meridionale; ↑ 5m; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia polyacantha</i> dal Messico al Canada; ↑ 0,3m; → 1,2m; III-VI; ☀ 3-10			
	<i>Opuntia subulata</i> Perù meridionale; ↑ 2-4m; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia ficus-indica</i> sin. <i>O. engelmannii</i> , <i>O. vulgaris</i> Fico d'India, Indian Fig, Prickly Pear; Messico; ↑ 5m; V-VI; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia linguiformis</i> ☀ 9-11			
	<i>Opuntia robusta</i> Messico centrale; ↑ 2m; V-VI; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia scheeri</i> Messico; ↑ 1m; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia vestita</i> Argentina settentrionale, Bolivia; ↑ → 1m; V-VI; ☀ 9-11			
	<i>Opuntia violacea</i> ↑ 1m; ☀ 9-11			

OREOCEREUS

Cactaceae


Originari delle Ande, i fusti di alcune specie di questo genere sono ricoperti di lunghi peli: bianchi nel caso di *O. celsianus*.

From the Andes; the stems of some species of this genus are covered in long hairs: those of *O. celsianus* are white.

Aus den Anden stammend. Die Stämme bestimmter Arten sind von langen Haaren bedeckt, bei *O. celsianus* sind diese reinweiß.

Cierge de montagne: originaires des Andes; les tiges de certaines espèces sont recouvertes de longs poils; poils blancs chez *O. celsianus*.

Originarios de los Andes, los tallos de algunas especies de este género están cubiertas por largos pelos: blancos en el caso de *O. celsianus*.

	<i>Oreocereus celsianus</i> sin. <i>Borzicactus celsianus</i> Argentina nord-occidentale, Bolivia; ↑ 1-3m; → 0,45-0,6m; VII-IX; ☀ 8-10			
	<i>Oreocereus fossulatus</i> sin. <i>O. celsianus</i> var. <i>fossulatus</i> ☀ 9-11			

OROSTACHYS

Crassulaceae


Rosette a forma di stella dai colori molto variabili che formano bassi cespi. Per giardini miti. Piante originarie dell'Asia e della Russia.

Star shaped rosettes of varying colours, forming low tufts. For the dry garden. Native to Asia and Russia.

Aus Asien und Rußland stammend. Rosettenbildner mit sternförmigen Blüten in verschiedenen Farben. Sie bilden kleine Kissen. Verwendung in trockenen Gärten.

Rosettes en forme d'étoile formant de petits tapis. Coloris très variables; utilisées en jardins secs. Originaires d'Asie et de Russie.

Rosetas en forma de estrella con colores muy variables que forman macollas de poca elevación. Para jardines apacibles. Originarios de Asia y de Rusia.

	<i>Orostachys erubescens</i> ☀ 4-9			
	<i>Orostachys iwawense</i> Giappone; ↑ 0,1-0,35m; X-XII; ☀ 5-9			
	<i>Orostachys spinosus</i> ☀ 4-9			



Opuntia subsp.



Opuntia monacantha



Opuntia brasiliensis

*Opuntia* subsp.*Oreocereus fossulatus**Pachycereus pecten-aboriginum*

OSCULARIA VEDI LAMPRANTHUS

PACHYCEREUS

Cactaceae



Cactus perenni, colonnari, molto longevi. In primavera inoltrata producono numerosi fiori di colore bianco o verde, ai quali seguono frutti carnosi, ricoperti da spine.

Perennial long lasting cactus. In late spring it produces white or green flowers, followed by fleshy fruit covered in prickles.

Sehr langlebige ausdauernde Säulenkakteen. Im Spätfrihling bringen sie zahlreiche weiße oder grüne Blüten hervor, auf die fleischige, mit Dornen besetzte Früchte folgen.

Cactus vivaces, colonnaires, jouissant d'une très bonne longévité. À la fin du printemps, ils produisent de nombreuses fleurs de couleur blanche ou verte, et des fruits charnus, couverts d'épines.

Cactus perennes, colonnaires, muy longevos. En primavera adentrada producen numerosas flores de color blanco o verde a las que siguen frutos carnosos cubiertos de espinas.

Pachycereus pecten-aboriginum

sin. *Cereus pecten-aboriginum*

☀ 10-12



Pachycereus pringlei

Messico nord-occidentale;

↑ 12-15m; ↔ 3m; V-VII; ☀ 10-12

PACHYPHYTUM

Crassulaceae



Piante grasse originarie delle regioni aride del Messico; rosette di foglie dai colori variabili, rigonfie e carnose, anche prive di fusto. Piante simili a *Echeveria*.

Mexican succulents; rosettes of varying colours, the leaves inflated and fleshy, also without stems. Similar to *Echeveria*.

Sukkulenter Rosettenbildner. Heimisch in trockenen Regionen Mexikos. Veränderlicher Habitus, aufgeblasen erscheinende oftmals fleischige farbige Blätter. Verwandt mit *Echeveria*.

Plantes grasses originaires des régions arides du Mexique. Rosettes de feuilles aux coloris variables. Feuilles gonflées charnues et acaules. Plantes très proches des *Echeveria*.

Plantas originarias de las regiones áridas de México; rosetas de hojas de colores variables, hinchadas y carnosas, también sin tallo. Plantas parecidas a *Echeveria*.



Pachyphytum bracteosum

sin. *Cotyledon pachyphytum*, *Echeveria bracteosa*

↑ 0,2-0,3m; IV-V; ☀ 8-11



Pachyphytum compactum

Messico;

↑ 0,15m; ↔ 0,3m; IV; ☀ 8-11



Pachyphytum compactum 'Variegatum'

↑ 0,1m; ☀ 8-11

PACHYPODIUM

Apocynaceae



Genere di succulente originarie dell'Africa e del Madagascar. *P. lamerei* è una specie arborea dal tronco carnoso e spinoso, con foglie lanceolate. Fiori profumati in estate.

A genus of succulents native to Africa and Madagascar. *P. lamerei*, a tree form, has a fleshy, spiny trunk and pointed leaves. The summer flowers are scented.

Eine Gattung von Sukkulente stammende aus Afrika und aus Madagascar. *P. lamerei* ist eine baumartige Art am fleischigen, an dornigen Stamm und an den spitzen Blättern. Parfümierte sommerliche Blumen.

Genre de succulentes originaires d'Afrique et de Madagascar. *P. lamerei* est une espèce arborescente au tronc charnu épineux et aux feuilles pointues. Fleurs estivales parfumées.

Género de succulentas nativas de África y Madagascar. *P. lamerei*, es una especie arborescente, de tronco carnoso y espinoso con hojas lanceoladas. Flores olorosas en verano.



Pachypodium geayi

Madagascar sud-occidentale;

↑ 8m; ↔ 2m; VI-IX; ☀ 11-12

Pachypodium horombense

☀ 10-11



Pachypodium lamerei

Namibia meridionale, Sudafrica;

↑ 6m; ↔ 2m; VI-IX; ☀ 9-11

PERESKIA

Cactaceae



In natura questi arbusti, alcuni decidui, originari delle Americhe e delle Indie occidentali, raggiungono grandi dimensioni. Hanno spine robuste, fiori profumati e frutti carnosi.

Leaves-cactus: Central, South America, West Indies. In their habitat these sometimes deciduous shrubs reach great heights. Their spines are robust, their flowers scented and fruit fleshy.

Laubkaktus: in ihrem natürlichen Lebensraum, Amerika und Westindien, können sie beträchtliche Größe erreichen. Manchmal laubabwerfend. Kräftige Dornen, duftende Blüten und fleischige Früchte.

Cactus à feuilles: arbustes, parfois caduques, originaires d'Amérique et des Indes Occidentales. Dans leur habitat d'origine, arbustes de grande taille. Epines vigoureuses, fleurs parfumées et fruits charnus.

Estos arbustos, del los cuales algunos caducos, originarios de las Américas e Indias occidentales alcanzan grandes tamaños en condición silvestre. Poseen espigas robustas, flores olorosas y frutos carnosos.



Pereskia aculeata

Lemon vine, Groseille des Barbades, Barbados
Stachelbeeren, Groselleiros;
Antillo, Brasile, Florida, Paraguay;

↑ 9m; X-XII; (☀) 9-12

PILOSOCEREUS

Cactaceae



Genere di cactus colonnari, a cespuglio o arboreo, originari delle Americhe e delle Indie occidentali. Le piante adulte sviluppano uno pseudocefalo alla sommità del fusto. Fiori notturni. Richiedono calore.

Native to Americas and West Indies. A genus of columnar cacti which develop a cephalium on top of the adult stem. The flowers open at night. These plants need heat.

Säulenförmige Kakteen aus Westindien aus Amerika. Buschförmiger oder baumartiger Habitus. Diese Pflanzen entwickeln ein pseudocephalum am Apex der erwachsenen Pflanze. Hitzebedürftig.

Cactus colonnaires, buissonnants ou arboreo; originaires d'Amérique et des Indes Occidentales. Les plantes adultes développent un pseudocephalum. Besoins de chaleur.

Género de cactus en forma de columna, en mata o arboreo, originarios de las Américas e Indias occidentales. Las plantas adultas desarrollan un pseudocephalum en el vértice del tallo. Flores nocturnas. Necesitan calor.



Pilosocereus azureus

(☀) 9-11



Pilosocereus chrysacanthus

Messico;

↑ 5m; (☀) 8-11



Pilosocereus glaucochrous

sin. *Pseudopilosocereus glaucochrous*
Brasile;

↑ 4m; (☀) 8-11

Pilosocereus gounellei

sin. *Cereus gounellei*

(☀) 11-12



Pilosocereus palmeri

sin. *P. leucocephalus*
America centrale, Messico orientale;

↑ 6m; ↔ 1m; VII-IX; (☀) 8-11

PLEIOSPILOS

Aizoaceae



Genere di succulente del Sudafrica, coltivate per la loro insolita forma e per i diversi colori delle foglie carnosose ed ovoidali.

A genus of succulents from South Africa, loved for the unusual shape and colours of their fleshy, egg-shaped leaves.

Eine aus Südafrika stammende Gattung von Kakteen, die wegen ihrer eigenartigen Form und den verschiedenfarbigen fleischigen ovoidalen Blätter kultiviert werden.

Genre de cactus originaires d'Afrique du Sud; cultivés pour leur forme insolite et leurs feuilles charnues et ovoïdes; grande palette de coloris.

Género de suculentas de Sudafrica cultivadas por su forma rara y por los diferentes colores de las hojas carnosas y aovadas.



Pleiospilos bolusii

Sudafrica;

↑ 0,07-0,1m; ↔ 0,15m; VIII-IX; (☀) 8-11



Pachyphytum compactum



Pachypodium geayi



Pachypodium lamerei

*Pilosocereus gounellei**Pleiospilos bolusii**Portulacaria afra* 'Variegata'*Portulacaria afra*

PORTULACARIA

Portulacaceae

Arbusti d'origine africana, coltivati per il bel fogliame carnoso e lucido.

Africa. Succulent shrubs, loved for their lush, fleshy leaves.

Wegen ihres schönen fleischigen glänzenden Laubes kultivierte, afrikanische sukkulente Sträucher.

Arbustes buissonnants, vivaces, succulents d'origine africaine; cultivés pour leur beau feuillage charnu et brillant.

Arbustos de origen africano, cultivados por el hermoso follaje carnoso y brillante.

**Portulacaria afra**

Spekboom, Poupier en arbre; Mozambico, Namibia, Sudafrica, Swaziland;

↑ 2-3m; ↔ 1,5m; VII-IX; (☀) 9-11

**Portulacaria afra** 'Variegata'

↑ 3m; VII-IX; (☀) 9-11

REBUTIA

Cactaceae

Piccoli cactus originari della Bolivia e dell'Argentina, con fusti sia sferici sia cilindrici. Producono abbondanti fiori dai colori brillanti in primavera.

A genus of small cacti from Bolivia and Argentina, both spherical and cylindrical. In spring they produce an abundance of brightly coloured flowers.

Aus Bolivien und aus Argentinien stammende kleine Kakteen, die wegen ihrer runden bis zylindrischen Gestalt und ihre farbenfrohen Blüten geschätzt werden.

Petits cactus originaires de Bolivie et d'Argentine; très prisés pour leur port attrayant, leurs tiges sphériques à cylindriques et leurs fleurs colorées printanières.

Pequeños cactus originarios de Bolivia y Argentina con tallos tanto esféricos como cilíndricos. Producen abundancia de flores de colores brillantes en primavera.

**Rebutia albiflora**sin. *Aylosteria albiflora*
Bolivia;

↑ 0,1m; IV-VI · X-XII; (☀) 9-12

**Rebutia senilis**

Argentina;

↑ 0,1m; ↔ 0,15m; VII-IX; (☀) 9-12

RHIPSALIS

Cactaceae

Piante epifite o litofite, con fusti cilindrici e piatti e fiori bianchi estivi, originarie dell'America centrale e meridionale e delle Indie occidentali. Terreni fertili, umidi e ben drenati.

Mistletoe cactus: native to Central and Southern America and the West Indies. These species are epiphytic with cylindrical or flat stems and white summer flowers. For fertile, humid but well drained soil.

Binsenkakus: aus zentralem und südlichen Amerika und Westindien stammende Epiphyten oder Lithophyten mit flachen zylindrischen stark verzweigten Trieben und weißen Blüten im Sommer. Fruchtbare, feuchte aber gut drainierter Boden.

Cactus-gui: originaires d'Amérique Centrale et du Sud et des Indes Occidentales. Plantes épiphytes aux tiges très ramifiées cylindriques ailées ou plates et aux fleurs estivales blanches. Sol fertile, humide et bien drainé.

Plantas epifitas o litofitas con tallos cilíndricos y planos y flores blancas en verano originarias de América Central y del Sur, y de las Indias occidentales. Terrenos fértiles, húmedos y bien drenados.

**Rhipsalis cereuscula**

Argentina, Brasile, Paraguay;

↑ 0,6m; ↔ 0,4m; IV-VI; (☀) 9-12

**Rhipsalis houlletiana**sin. *Lepismium houlletianum*

Argentina, Brasile; pendulo, hanging;

↑ 1,8m; (☀) 9-12

**Rhipsalis paradoxa**

Brasile sud-orientale;

pendulo, hanging;

↑ 1m; V; (☀) 9-12

RUSCHIA

Aizoaceae

Gruppo di succulente striscianti della Namibia e del Sudafrica che formano superbi tappeti colorati in estate.

A group of spreading succulents from Namibia and South Africa. They form a carpet of colour during the summer.

Gattung, von bodendeckenden Stauden, aus Namibia und Südafrika stammend, bilden prächtige Farbenteppiche im Sommer.

Genre comprenant des succulentes vivaces, tapisantes, originaires de Namibia et d'Afrique du Sud; superbes tapis de couleur en été.

Grupos de succulentas rastreras de Namibia y de Sudáfrica que forman magníficas alfombras de colores en verano.



Ruschia rubricaulis
sin. *Mesembryanthemum rubricaule*
(☀️) 10-11

SANSEVIERIA

Dracaenaceae

Foglie erette, carnose, rigide, spesso variegata, caratterizzano queste succulente dell'Africa tropicale e dell'Asia.

Bowstring hemp: erect, fleshy, rigid, pointed and often variegated leaves. Succulents from tropical Africa and Asia.

Afrikanischer Hanf: Aus Afrika und Asien stammende Sukkulente mit dicken, fleischigen, aufrechten oftmals mehrfarbigen Blättern.

Sansevière: Succulentes originaires d'Afrique et d'Asie; feuilles épaisses, charnues, dressées, souvent panachées.

Hojas erectas, carnosas, rígidas, con frecuencia matizadas, caracterizan estas suculentas de África tropical y de Asia.



Sansevieria trifasciata
Snake Plant, Langue-de-belle-mère;
Africa tropicale occidentale;

↑ 1,5m; ↔ 0,5m; (☀️) 10-11



Sansevieria trifasciata 'Futura'
nano, dwarf;

↑ 0,3-0,6m; (☀️) 10-11



Sansevieria trifasciata 'Hahnii'
nano, dwarf;

↑ 0,25m; ↔ 0,2m; (☀️) 10-11



Sansevieria trifasciata 'Laurentii'

↑ 1-1,2m; (☀️) 10-11



Sansevieria trifasciata 'Silver Hahnii'

↑ 0,25m; (☀️) 10-11

SEDUM

Crassulaceae

Le diverse specie di Sedum sono originarie di tutto il mondo. Fioritura abbondante. Tollerano anche l'ombra.

Le diverse specie di Sedum sono originarie di tutto il mondo. Fioritura abbondante. Tollerano anche l'ombra.

Fetthenne. Verschiedene Arten von Sedum sind in der ganzen Welt verbreitet. Reiche Blüte. Tolerieren auch Schatten.

Orpin: les diverses espèces de Sedum sont originaires du monde entier. Floraison abondante. Tolèrent l'ombre.

Las diferentes especies de Sedum son originarias de todo el mundo. Floración abundante. Toleran también la sombra.



Sedum acre
Golden-carpet, Poivre de muraille, Orpin brûlant;
Africa settentrionale, Europa, Turchia; strisciante, creeping;

↑ 0,05m; ↔ 0,6m; VI-VIII; (☀️) 5-10



Sedum acre 'Aureum'
(☀️) 5-10



Sedum album
sin. *S. athoum*
Orpin blanc; Africa, Asia minore;

↑ 0,1m; ↔ 0,15m; VII-IX; (☀️) 6-10



Sedum anacampseros
sin. *Hylotelephium anacampseros*
Alpi, Pirenei;

VII-VIII; (☀️) 6-9



Sedum anopetalum
sin. *S. ochroleucum*

↑ 0,25m; VI-VII; (☀️) 6-9



Portulacaria afra



Rhipsalis houlettiana



Sansevieria trifasciata 'Futura'



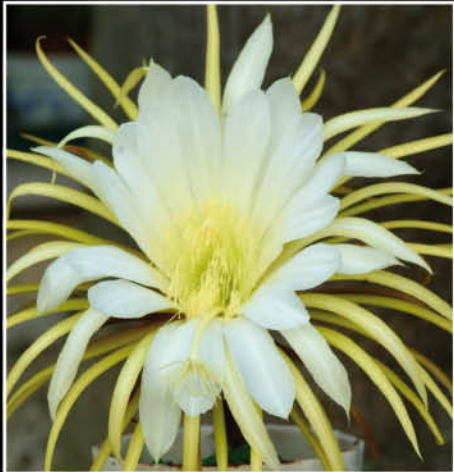
Sansevieria trifasciata 'Futura'



Sansevieria trifasciata



Sedum spurium



Selenicereus grandiflorus



Sedum dasyphyllum

regioni mediterranee dell'Europa e dell'Africa;

↑ 0,03m; VI-VII; ☀ 8-11



Sedum dendroideum

Messico;

↑ 0,3m; III-IV; ☀ 8-11



Sedum ellacombianum

sin. *S. kamschaticum*

↑ 0,07m; VII-VIII; ☀ 7-10



Sedum lineare 'Variegatum'

Cina, Giappone;

↑ 0,1m; ☀ 7-11



Sedum micranthum

sin. *S. album* var. *micranthum*

☀ 9-11



Sedum morganianum

Messico;

pendulo, hanging;

↑ 0,3m; IV-VI · VII-IX; ☀ 9-11



Sedum nussbaumerianum

Messico;

↑ 0,1m; I-IV; ☀ 9-11



Sedum pachyphyllum

Messico;

↑ 0,15-0,25m; III-IV; ☀ 8-11



Sedum x rubrotinctum

Christmas-cheer; Messico;

↑ 0,25m; ↔ 0,2m; I-III; ☀ 9-11



Sedum spectabile

Cina, Corea;

↑ 0,45m; IX; ☀ 6-10



Sedum spurium

dal Caucaso all' Iran settentrionale;

↑ 0,1m; ↔ 0,6m; VI-VIII; ☀ 7-10



Sedum ternatum

Stati Uniti orientali;

↑ 0,15-0,3m; ↔ 0,4-0,6m; III-V; ☀ 4-8

SELENICEREUS

Cactaceae



S. grandiflorus è un cactus dal fusto cilindrico, con spettacolari fiori bianchi e profumati che sbocciano durante la notte.

S. grandiflorus is a cylindrical cactus with spectacular white perfumed flowers which bloom during the night.

Der S. grandiflorus ist ein Kaktus mit zylindrischem Stamm. Seine spektakulären weißen und duftenden Blüten brechen nachts auf.

Le *S. grandiflorus* est un cactus à la tige cylindrique, avec des fleurs blanches spectaculaires et parfumées fleurissant durant la nuit.

S. grandiflorus es un cactus de tallo cilíndrico, con espectaculares flores blancas y perfumadas que brotan durante la noche.



Selenicereus grandiflorus

Regina della notte, Queen of the Night, Königin der Nacht, Reine de la nuit, Reina de la noche;

Caraibi, Messico;

↑ 5m; VI-IX; ☀ 9-12

SEMPERVIVUM

Crassulaceae



Succulente striscianti originarie dell'Africa settentrionale e dell'Europa. Abbastanza rustiche se piantate in siti ben drenati, in pieno sole. Ideali per colture in vaso o per roccaglie.

Originating from North Africa and Europe, these ground cover succulents are fairly hardy if planted in an exposed site with well drained soil. Ideal for both pots and the rockgarden.

Diese bodendeckenden Sukkulenten, stammen aus Nordeuropa und Afrika, sind ziemlich frosthart, bevorzugen gut sonnige und gut drainierte Standorte. Ideal für Topfkultur, wachsen auch auf Mauerkronen und Dächern.

Joubarbe: plantes grasses tapissantes, originaires d'Afrique du Nord et d'Europe. Bonne rusticité si elles sont plantées dans un endroit bien ensoleillé. Sol bien drainé. Idéales pour la culture en pot et en rocailles.

Originarias de África del norte y Europa. Suculentas rastreras bastante rústicas cuando se plantan en sitios bien drenados a pleno sol. Ideales para el cultivo en maceta o para rocallas.



Sempervivum arachnoideum

Semprevivo ragnatelato, Cobweb Houseleek, Joubarbe
toile d'araignée; Europa;

↑ 0,08-0,1m; ↔ 0,3m; VII-IX; ☀ 5-10

Sempervivum 'Britta'

☀ 5-10



Sempervivum calcareum

sin. *S. tectorum* var. *calcareum*
Pirenei;

↑ 0,06m; ↔ 0,1-0,2m; ☀ 5-10

Sempervivum 'Candy Floss'

☀ 5-10

Sempervivum caucasicum

☀ 5-10

Sempervivum ciliosum

☀ 5-10



Sempervivum kosaninii

Montenegro;

☀ 5-10

Sempervivum montanum

☀ 4-8

Sempervivum pirenaicum

☀ 5-10

Sempervivum 'Pruhonice'

☀ 5-10



Sempervivum tectorum

Semprevivo maggiore; dai Pirenei ai Balcani;

↑ 0,15m; ↔ 0,5m; VII-IX; ☀ 5-9



Sempervivum tectorum 'Italicum'

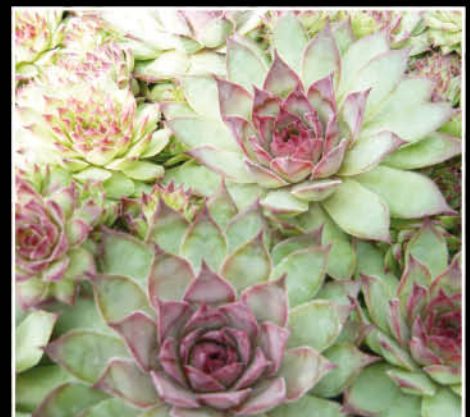
↑ 0,03-0,08m; ☀ 5-9



Sempervivum in varietà



Sempervivum tectorum 'Italicum'



Sempervivum calcareum



Senecio rowleyanus

SENECIO

Asteraceae



Le specie succulente di questo vasto genere sono molto diversificate ed in generale facili da coltivare. Originarie dell'Africa e dell'India, fioriscono dalla primavera all'autunno.

The succulent species of this vast genus are very diverse but in general easy to cultivate. From Africa and India, they bloom from Spring to Autumn.

Die sukkulenten Arten dieser Gattung sind von einfacher Kultur, mit sehr unterschiedlichen Habitus. Aus Afrika und Indien stammend, blühen sie vom Frühling bis zum Herbst.

Séneçon, Cinéraire, Lierre du Cap: les espèces succulentes de ce genre sont très diversifiées et de culture facile. Originaires d'Afrique et d'Inde, elles fleurissent du printemps à l'automne.

Las especies suculentas de este vasto género son muy diferenciadas y en general de fácil cultivo. Originarias de África y de India, florecen desde la primavera hasta el otoño.



Senecio archeri

sin. *Kleinia archeri*

☀ 9-11



Senecio articulatus

sin. *Kleinia articulata*

Candle Plant, Plante-chandelle; Sudafrica;

↑ 0,6m; IV-VI · X-XII; ☀ 9-11

Senecio cedrorum

Madagascar;

☀ 9-11



Senecio crassissimus

Madagascar;

↑ 0,8m; ☀ 9-11



Senecio herreianus

☀ 9-11



Senecio fulgens

sin. *Kleinia fulgens*

↑ 0,3-0,45m; ☀ 9-11



Senecio haworthii

sin. *S. tomentosus*

↑ 0,3m; ☀ 9-11



Senecio stapeliiformis



Senecio haworthii



Senecio medley-woodii



Stapelia desmetiana

- Senecio kleiniiformis
Sudafrica;
↓ 0,15-0,3m; 🌍 9-11
- Senecio medley-woodii
↓ 2m; 🌍 9-11
- Senecio neohumbertii
sin. S. talinoides
🌍 9-11
- Senecio radicans
Sudafrica;
pendulo, hanging;
↓ 0,08-0,1m; ↔ 0,15-0,3m; 🌍 9-11
- Senecio rowleyanus
sin. Kleinia rowleyanus
Africa sud-occidentale;
pendulo, hanging;
↓ 0,6m; VII-IX; 🌍 9-11
- Senecio scaposus
Sudafrica;
↓ 0,05-0,07m; VI-VIII; 🌍 9-11
- Senecio stapeliiformis
sin. Kleinia stapeliiformis
Africa sud-orientale;
↓ 0,2-0,3m; VII-IX; 🌍 9-11

STAPELIA
Asclepiadaceae

In estate sbocciano, di solito dalla base del fusto, singolarmente o in mazzetti, fiori diurni, stellati.

They bloom in summer, usually at the base of the stem, singularly or in bunches. They are day-time star-shaped flowers.

Gewöhnlich öffnen sie sich im Sommer, am Fuß des Stammes, einzeln oder in kleinen Sträußen; sternförmige Blüten, die nur tagsüber blühen.

Ces plantes fleurissent en été, habituellement depuis la base de la tige, individuellement ou en bouquet. Elles produisent des fleurs diurnes étoilées.

En verano brotan, por lo general desde la base del tallo, individual o en ramos, flores diurnas, estrelladas.

- Stapelia desmetiana
sin. S. grandiflora
🌍 9-11
- Stapelia hirsuta
🌍 9-11

STENOCACTUS
Cactaceae

Vasto genere di cactus messicani. Spine e fiori variano per colore e per dimensione. Fiori spesso striati.

A genus of cacti whose species are most variable, with spines and flowers of differing sizes and colours.

Gattung von mexikanischen Kakteen von sehr unterschiedlicher Gestalt. Dornen und Blüten sind in Form und Farbe sehr veränderlich.

Vaste genre de cactus mexicains. Très grande diversité d'épines et de fleurs par leur couleur et leurs dimensions.

Vasto género de cactus mexicanos. Espinas y flores varían por color y tamaño. Con frecuencia las flores tienen pequeñas rayas.

- Stenocactus multicostatus
sin. Echinofossulocactus multicostatus
Brain Cactus; Messico nord-orientale;
↓ 0,1-0,15m; ↔ 0,08-0,1m; III; 🌍 8-10

STENOCEREUS
Cactaceae

Genere di cactus originari degli Stati Uniti, dell'America centrale e meridionale. I fusti sono spesso molto spinosi, con coste prominenti. I fiori, primaverili ed estivi, sono notturni.

A genus of cacti from United States, Central and South America. Often the stems are very spiny with prominent ribs. Their summer and spring flowers are nocturnal.

Gattung aus Nord, Zentral und Südamerika Dornige Stämme. Blütezeit von Frühjahr bis Sommer Nachtblüter.

Genre de cactus originaires des Etats-Unis, d'Amérique Centrale et du Sud. Tiges très côtelées, fortement épineuses. Fleurs printanières et estivales nocturnes.

Género de cactus originarios de Estados Unidos, América Central y del Sur. Los tallos, con frecuencia, son muy espinosos con los nervios medianos prominentes. Las flores, en primavera y verano, son nocturnas.

Stenocereus pruinosus
Messico;
↑ 4-5m; (🌵) 8-10

STETSONIA

Cactaceae

Cactus arborescenti, originari dell'America meridionale. Tronchi corti ma spessi e rami giganti. Fiori notturni.

Tree cactus native to South America. They have short, thick trunks and many enormous branches. Night flowers.

Baumartige Kakteen aus Südamerika mit dickem Stamm und ein-drucksvollen Verzweigungen. Nachtblüher.

Cactus arborescents origina-ires d'Amérique du Sud; troncs épais et courts; énormes ramifications. Floraison nocturne.

Cactus arborescentes origina-rios de América del Sur. Tallos cortos pero, con frecuencia, de ramas densas y gigantes. Flores nocturnas.

Stetsonia coryne
↑ 5-10m; VI-IX; (🌵) 9-11

SYNADENIUM

Euphorbiaceae

Genere africano di arbusti e piccoli alberi succulenti. La specie presentata è un cespuglio coltivato per il fogliame carnoso e purpureo. Tutta la pianta è tossica. La pelle, a contatto con la linfa, si irrita.

An African genus of succulent shrubs and small trees. The species below is a shrub cultivated for the fleshy, purple leaves. It is toxic and will irritate the skin.

Afrikanische Gattung von Sträuchern und kleinen sukkulenten Bäumen. Die vorgestellte Art ist ein kräftiger Strauch mit auf-rechtem Wuchs, sehr ge-schätzt wegen seiner flei-schigen, purpurfarbenen Blätter. Alle Pflanzenteile sind giftig und Kontakt mit dem Saft kann Haut-reizungen verursachen.

Genre africain d'arbustes et de petits arbres succu-lents. L'espèce présentée est un arbuste succulent à port dressé, très appré-cié pour ses feuilles char-nues et pourprés. Toute la plante est toxique et le contact avec la sève irrite la peau.

Género africano de arbus-tos y pequeños árboles suculentos. La especie pre-sentada es una mata culti-vada por el follaje carnoso y purpúreo. Toda la planta es tóxica. La piel en contac-to con la savia se irrita.

Synadenium grantii 'Rubrum'
sin. *S. compactum* var. *rubrum*
↑ 3m; ↔ 2m; I-XII; (🌵) 9-12

TALINUM

Portulacaceae

Genere di succulente perlopiù decidue, provenienti da varie zone tropicali del mondo. I fiori estivi sbocciano per un lungo periodo. Terreni poveri e ben drenati.

This genus of succulents, mostly deciduous, origi-nate from tropical ar-eas throughout the world. Their flowers last over the summer. For poor but well drained soils.

Diese Gattung von meis-tens laubabwerfenden Sukkulenten stammt aus den tropischen Zonen der ganzen Welt. Blütezeit: Sommer. Bevorzugt ar-men und gut drainierten Boden.

Genre de plantes grasses, le plus souvent caduques, originaire des zones tro-picales du monde entier. Fleurs estivales. Sol pauvre et bien drainé.

Género de suculentas, la mayoría caduca, proceden-tes de varias zonas tropi-cales del mundo. Las flores de verano se abren durante un largo periodo. Terrenos po-bres y bien drenados.

Talinum paniculatum
Africa tropicale;
(🌵) 9-11

TISCHLERIA

Aizoaceae

Pianta grassa originaria del Sudafrica. Fusti corti e foglie lunghe, carnose, di un bel verde brillante, finemente dentate.

South African succulents with short stems, fleshy, long, bright green leaves and small teeth on mar-gins.

Aus Südafrika stammende Pflanzen mit kurzen Stäm-men und langen, fleischi-gen und fein gezähnten glänzenden Blättern.

Plantes grasses originaires d'Afrique du Sud. Tiges courtes et feuilles longues, charnues, finement dentées d'un beau vert brillant.

Planta originaria de Sudá-frica. tallos cortos y hojas largas, carnosas, de her-moso color verde brillante, finamente dentadas.

Tischleria peersii
sin. *Carruanthus peersii*
↑ 0,1m; (🌵) 8-10



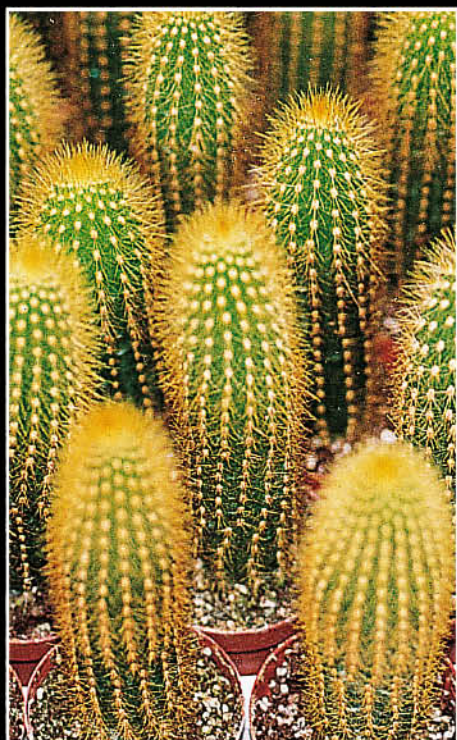
Stapelia hirsuta



Stetsonia coryne



Trichocereus tersecheckii

*Trichocereus terscheckii**Villadia batesii**Weberbauerocereus johnsonii*

TITANOPSIS

Aizoaceae



Piante grasse a rosette; originarie del Sudafrica e della Namibia, formano tappeti di vari colori. Molto apprezzate per il loro curioso fogliame triangolare, spesso coperto da tubercoli all'estremità.

South Africa, Namibia. These succulent rosettes form carpets of different colours. They are loved for their unique leaves, whose tips are covered with tubercles.

Aus Südafrika und Namibia stammende Sukkulente. Diese schnellwachsenden Rosettenbildner bilden dichte Teppiche verschiedener Farben. Sehr geschätzt wegen ihre eigenartigen dreieckigen Blätter, die an den Enden oft mit Warzen bedeckt sind.

Plantes grasses en rosettes, originaires d'Afrique du Sud et de Namibia. Elles forment rapidement des tapis compacts ou des touffes de différentes couleurs. Très prisées pour leurs curieuses fleurs triangulaires, souvent couvertes de tubercules à leurs extrémités.

Plantas en forma de rosetas originarias de Sudáfrica y Namibia, forman alfombras de varios colores. Muy apreciadas por su raro follaje triangular, con frecuencia cubierto por tubérculos en la extremidad.



Titanopsis calcarea

Sudafrica;

↑ 0,03m; ↔ 0,1m; IX; (☀) 8-10

TRICHOCEREUS

Cactaceae



Cactus colonnari, originari dell'Argentina, a fioritura notturna.

Tall, columnar cacti with nocturnal flowers from Argentina.

Aus Argentinien stammende säulenförmige Kakteen. Blühen in den Abend- und Nachtstunden.

Cactus colonnaires, originaires d'Argentine; floraison nocturne.

Cactus en forma de columna originarios de Argentina que florecen de noche.



Trichocereus pachanoi

sin. *Echinopsis pachanoi*

Bolivia, Ecuador, Perú;

↑ 1,8m; (☀) 9-11



Trichocereus terscheckii

sin. *Echinopsis terscheckii*

Argentina nord-orientale;

↑ 12m; ↔ 0,45m; (☀) 9-11

VILLADIA

Crassulaceae



Genere di succulente originarie del Messico. *V. batesii* è una pianta a rosetta con piccole foglie verde pallido, ricoperte da tubercoli.

A genus of succulents from Mexico. *V. batesii* is a rosette of small pale green leaves covered in tubercles.

Gattung von mexikanischen Sukkulenten. *V. batesii* ist ein Rosettenbildner mit kleinen Blättern die mit Warzen bedeckt sind.

Genre de succulentes originaires du Mexique. *V. batesii* est une plante en rosette aux petites feuilles vert pâle, recouvertes de tubercules.

Género de suculentas originarias de México; *V. batesii* es una pequeña planta en forma de roseta con pequeñas hojas, verde pálidas, cubiertas por tubérculos.



Villadia batesii

↑ 0,25m; VIII-X; (☀) 8-11

WEBERBAUEROCCEREUS

Cactaceae



Cactus colonnari del Perù. *W. johnsonii*, molto decorativo, è ricoperto di fitte spine dorate. Fiorisce la notte in estate.

Columnar cacti from Peru. *W. johnsonii*, with its golden spines and nocturnal summer flowers is most handsome.

Aus Peru stammende säulenförmige Kakteen. *W. johnsonii* ist eine der schönsten Spezies mit ihren goldgelben Dornen und ihren Blüten, die sich in den Nachtstunden öffnen.

Cactus colonnaires originaires du Pérou. *W. johnsonii* se distingue par ses épines dorées et sa floraison nocturne.

Cactus en forma de columna de Perú. *W. johnsonii*, muy decorativo, cubierto por densas espinas doradas. Florece de noche en verano.



Weberbauerocereus johnsonii

↑ 6m; (☀) 10-11



Cactus e succulente

